

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 4 de octubre de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.703

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 5 pesetas

Onomástica del Caudillo

## FRANCO Y SU ESPOSA asistieron a una misa solemne de campaña en El Pardo

### Celebrada en el cuartel del Regimiento de la Guardia

#### También estuvieron presentes los Príncipes y el Gobierno en pleno

Madrid, 4.—Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, onomástica del Jefe del Estado español, se ha celebrado esta mañana en El Pardo, en el cuartel del Regimiento de la Guardia, una solemne misa de campaña oficiada por el capellán de la Casa Militar, don Eloy del Moral, quien pronunció una elocuente plática.

En reclinatorios colocados al efecto se hallan el general Franco y su esposa, doña Carmen Polo de Franco; los príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, el vicepresidente del Gobierno y éste en pleno, y otras altas autoridades eclesiásticas, civiles y militares,

así como los jefes de las casas del Caudillo.

#### BRILLANTE DESFILE

Terminado el oficio religioso, Su Excelencia, esposa, Príncipes y demás personalidades, después de saludar a los reunidos se trasladaron a una tribuna que había sido instalada al efecto, desde la que, presenciaron un brillante desfile al mando del coronel don Guillermo Quintana. A continuación, en el salón árabe del cuartel de El Pardo, el Generalísimo y acompañantes tomaron una copa de vino español, servido por don Pedro Chicote.

#### VISITA AL PABELLON DE LOS SUBOFICIALES

Antes de regresar a palacio, el Jefe del Estado y el Príncipe de España visitaron el pabellón de los suboficiales de la guardia, a los que saludaron.—Cifra.



Hoy, festividad de San Francisco de Asís, el Jefe del Estado celebra su fiesta onomástica en la intimidad familiar. Con este motivo, los españoles elevan una vez más su salud y su recuerdo al hombre que rige tan certeramente los destinos de la patria, con el orden, paz y bienestar que todos disfrutamos. Cuando tan reciente está aún el homenaje tributado en la plaza de Oriente, de todos los puntos de España se renuevan hoy los testimonios de adhesión y gratitud al Caudillo.

## El jefe del Estado Mayor del Aire francés visita la base aérea de Getafe

### También ha visitado Toledo

Madrid, 4.—En la mañana de hoy llegó a la base aérea de Getafe, en avión militar, el jefe del Estado Mayor del Aire francés, general Gabriel Gauthier, que viene en visita oficial a España, invitado por el Ejército del Aire.

Con el general Gauthier llegaron el conde Philippe Archambeaud y el capitán Fermín Fernández, del Estado Mayor francés, así como su ayudante de campo, André Cazanaave, todos ellos acompañados de sus esposas.

Fueron recibidos por el Jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Enrique Jiménez Benamu, general jefe del sector aéreo de Madrid, agregados aéreos de Francia en

Madrid y de España en París y otras autoridades.

A su llegada, le fueron rendidos los honores reglamentarios por una escuadrilla de la primera región aérea con bandera y banda de música que interpretó los himnos nacionales francés y español, desfilando seguidamente ante las autoridades.—Cifra.

#### VISITA A TOLEDO

Toledo, 4.—El jefe del Estado Mayor del Aire de Francia, general Gauthier, ha visitado hoy esta capital, acompañado del jefe del Estado Mayor del Aire español, general Jiménez Benamu.

Fue recibido por los gobernadores civil y militar, en cuya compañía recorrió el alcázar y los monumentos y museos más importantes de la ciudad.

Almorzó en el parador nacional "Conde de Orgaz".—Cifra.

## Una importante fábrica de ácido sulfúrico va a construirse en Valencia

Barcelona, 4.—Una importante fábrica para la producción de ácido sulfúrico, será construida en Valencia por la "S. A. Cros", que ha obtenido ya el correspondiente permiso del Ministerio de Industria. La nueva factoría se ubicará en la ampliación del puerto de Valencia y permitirá cubrir el déficit de dicho producto existente en el Levante español y Andalucía. Con la puesta en marcha de esta fábrica, se procederá al desguace de una serie de pequeñas y antiguas fábricas de la misma compañía.—Cifra.

## Pablo VI, resfriado

Por tal motivo no pudo participar esta mañana en el Sínodo de Obispos

Ciudad del Vaticano, 4.—Un portavoz de la Santa Sede informó este mediodía que el Papa Pablo VI se encontraba resfriado.

Agregó que por tal motivo, no había podido participar en los trabajos del Sínodo de los Obispos de esta mañana.—Efe.

## Commemoración del IV Centenario DE LA BATALLA DE LEPANTO

Los actos comenzarán en Barcelona el día 6 y se desarrollarán a lo largo de todo este mes

### El jueves se inaugurará el monumento conmemorativo de la famosa batalla

Barcelona, 4.—El próximo día seis se celebrará en el Ayuntamiento barcelonés la sesión inaugural de los actos conmemorativos del IV centenario de la batalla de Lepanto, que se desarrollarán en esta ciudad durante todo el mes de octubre.

#### MONUMENTO

El jueves, día siete, se celebrará una misa de pontifical, oficiada por el arzobispo de Barcelona, en la catedral, tras la cual será inaugurado el

monumento conmemorativo de la famosa batalla. Por la tarde, se procederá al traslado procesional de la imagen del Santo Cristo de Lepanto y de la Virgen de la Victoria de Vi-

llarejo hasta Las Atarazanas, para figurar en la exposición conmemorativa, de la que forma parte la reproducción de la galera «La Réala», nave capitana de don Juan de Austria.

#### LA EXPOSICION

Esta exposición conmemorativa de la batalla de Lepanto constará de dos partes, una en la que se desarrollará el tema «La guerra naval y su acción», para ofrecer un panorama del Mediterráneo bajo el punto de vista geopolítico en la segunda mitad de siglo XVI. La segunda parte abarcará los temas «Lepanto y el arte» y «Las armas y las letras».—Cifra.

## TRES MUERTOS

### en el intento de secuestro de un avión en EE. UU.

Washington, 4.—Un intento de secuestro aéreo de un pequeño avión "charter" terminó esta madrugada con la muerte de tres personas en la localidad de Jacksonville (Florida).

El avión se dirigía desde Nashville (Tennessee) a Atlanta, cuando dos hombres trataron de desviar el avión hacia las Bahamas, o, según otros rumores, hacia Cuba.

En una parada para repostar en Jacksonville (Florida) agentes del FBI se negaron a dejar que continuara el vuelo, bajando el copiloto a entrevistarse con los agentes del FBI.

Según fuentes policiales, en ese momento se oyeron varios disparos en el interior del avión, muriendo el piloto, uno de los secuestradores y una mujer no identificada, al parecer, esposa de uno de los dos secuestradores. El segundo fue detenido por el FBI.

De momento se desconocen detalles del accidente, así como la identidad de los secuestradores.—Efe.



Madrid.—Procedente de Estados Unidos, donde ha asistido a las reuniones del Fondo Monetario Internacional, regresó a Madrid el ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque. Le esperaba en el aeropuerto el subsecretario de su departamento.—(Telefoto Europa Press).

Sínodo de Obispos

## Ya van 42 intervenciones sobre «El ministerio sacerdotal»

Ciudad del Vaticano, 4.—La quinta sesión plenaria del Sínodo de los Obispos comenzó esta mañana, poco después de las nueve, bajo la presidencia, en esta ocasión, del cardenal ecuatoriano Muñoz Vega. En el momento del inicio de los trabajos no estaba presente en el aula sinodal el Papa Pablo VI. Durante la jornada proseguirán las exposiciones sobre el tema «El ministerio sacerdotal», parte doctrinal. Hasta el momento han hablado sobre este tema 42 padres sinodales.—Efe.

## Conferencia sobre Sistema Mundial de Informaciones Científicas

París, 4.—Unos trescientos delegados de ochenta y cuatro países, entre ellos España, toman parte en los trabajos de la Conferencia Intergubernamental para el Establecimiento de un Sistema Mundial de Información Científica (UNISIST) que se inauguró hoy en la sede de la U. N. E. S. C. O. en París.

#### PALABRAS DEL DIRECTOR GENERAL DE LA UNESCO

El director general de la U. N. E. S. C. O., René Maheu, en el discurso inaugural de la conferencia, que se prolongará hasta el 9 de octubre, puso de relieve la importancia que los conocimientos y la documentación alcanzan hoy en la investigación científica, aunque hizo notar que estas informaciones se duplican cada quince años y uno de los principales obstáculos para el progreso de la ciencia es precisamente la cantidad de material.

#### LA DELEGACION ESPAÑOLA

La delegación española está presidida por el padre Antonio Román Pueyo, director del observatorio del Ebro.

El director del centro de información y documentación del patronato "Juan de la Cierva" José Ramón Pérez Alvarez - Ossorio, declaró a Efe que "la conferencia trata de fijar las directivas comunes para que el grave problema de la información científica y técnica tienda a desprenderse de métodos inadecuados y se produzcan condiciones apropiadas para el adelanto científico".—Efe.

## El ministro brasileño de Justicia, en Madrid

Madrid, 4.—Ha pasado dos días en la capital de España el ministro de Justicia de Brasil, Alfredo Buzaid.

A su llegada a Madrid, fue recibido por el secretario general técnico del Ministerio de Justicia de España, Marcelino Cabanas. Posteriormente, el ministro brasileño mantuvo una entrevista con su colega español, Antonio María de Oriol y Urquijo.—Cifra.



Saigón.—El presidente Nguyen Van Thieu sonríe en una breve conferencia después de haber votado en el Town Hall de Saigón, en las elecciones presidenciales.—(Telefoto AP-Europa Press)

## Música e Iza, elegido presidente del Sindicato de Industrias Químicas

### Jesús María de Arozamena de la Agrupación Sindical de Guionistas Españoles

Madrid, 4.—Han continuado esta mañana las elecciones para presidentes de los Sindicatos Nacionales.

Para el Sindicato Nacional de Industrias Químicas, ha resultado elegido don José María Música e Iza, único candidato y actual presidente del Sindicato de referencia. En la votación, celebrada en la sede del mismo, el señor Música e Iza obtuvo 126 votos a favor y uno en blanco.

\*\*\*

Madrid, 24.—Jesús María de Arozamena ha sido elegido presidente de la Agrupación Sindical de Guionistas Españoles (A. S. G. E.). Como vicepresidente figura Federico de Urrutia.—Cifra.



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

Esta mañana comenzó el informe del fiscal y de los letrados defensores

En lo referente a las penas, fueron elevadas a definitivas las conclusiones provisionales

Esta mañana, a las once y diez, se reanudó la vista del juicio oral en la causa seguida por el suceso de Los Angeles de San Rafael. Se inició el acto preguntando el presidente a las partes si elevaban a definitivas sus conclusiones. El fiscal presentó escrito de modificación, al que dio lectura el secretario, en el que manteniendo la relación de los hechos, se refería al acuerdo logrado sobre las indemnizaciones, con la sola excepción del afectado don José A. Hernán Gómez, al que procede se le indemnice en la cantidad de catorce mil pesetas. También se pide el levantamiento del embargo de la finca El Carrascal, sobre la que está levantado el complejo.

El letrado señor Mosquete también presentó escrito, en el que manifiesta que los hechos no son constitutivos de delito. Los señores Fraile, Sanz Gilsanz y Bernal, elevaron a definitivas sus conclusiones. El señor Del Rosal las modificó en el sentido de modificar la primera conclusión sobre los hechos, razonando la única responsabilidad del propietario. Finalmente, el señor Velasco elevó sus conclusiones a definitivas.

INFORME DEL FISCAL

Seguidamente el fiscal inició su informe, aludiendo a una especie de pacto entre las partes, por el que se comprometían a no sobrepasar los sesenta minutos en sus intervenciones respectivas. Comenzó el señor Martínez Casanueva, quien mostró su preocupación al tener que haber asumido la representación del minis-

terio público en este asunto por la calidad de los intereses que en él se ventilan y por la personalidad de sus oponentes de la defensa, frente a la cual se encontraba solo al haber desistido de sus acciones las acusaciones privadas. También manifestó su satisfacción por las indemnizaciones, de forma que en este momento no había nada que reclamar, gracias a la generosa actitud de la empresa, como al recto funcionamiento de la administración de justicia y a la labor llevada a cabo por el juez

Onomástica de la esposa del gobernador civil

Hoy, festividad de San Francisco de Asís, celebra su fiesta onomástica la distinguida señora doña Paquita Silván de Pérez-Hickman Rey, esposa del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Con este motivo, en el transcurso de la jornada la señora de Pérez-Hickman Rey está recibiendo numerosas felicitaciones y testimonios de simpatía, a los que unimos nuestra felicitación más respetuosa y cordial.

CONDUCTOR: No efectúe un adelantamiento más que cuando esté seguro de poderlo hacer fácilmente y sin peligro.

Los señores Reguera Guajardo y Abril Martorell, proclamados procuradores en Cortes

Mañana, elección del representante por los municipios  
Para consejeros nacionales han presentado documentación los señores García Ibáñez, Sánchez Huertas, De Bonilla Echeverría y Acosta García

Ayer, a las diez, en la Audiencia Provincial, se reunió la Junta Provincial del Censo a fin de proceder al recuento de los datos oficiales de las últimas elecciones para procuradores en Cortes por la representación familiar. A las cuatro de la tarde finalizó su tarea la Junta, proclamando nuevos procuradores a don Andrés Reguera Guajardo y a don Fernando Abril Martorell, quienes, por este orden, obtuvieron el mayor número de votos.

REPRESENTANTE POR LOS MUNICIPIOS

Mañana, a las diez, en la Audiencia Provincial, dará comienzo la votación para la designación del procurador en Cortes representante de los municipios segovianos. En total deberán emitir sufragio 228 compromisarios, uno por cada localidad de la provincia, ya que se excluyen los pueblos que han sido incorporados a otros ayuntamientos.

Con toda seguridad se presenta a la elección el alcalde de la capital, don Juan López Miguel, que ostenta en la actualidad dicho cargo, y ayer se hablaba sobre la posibilidad de que también lo hiciera el alcalde de Cuéllar, si bien no parece que esta noticia haya sido confirmada.

CUATRO ASPIRANTES A CONSEJEROS

Anoche finalizó el plazo para la presentación de documentos por los

aspirantes al puesto de consejero nacional del Movimiento por nuestra provincia. Fueron cuatro las documentaciones presentadas dentro del plazo legal, por lo que esta mañana se ha reunido el Consejo Provincial del Movimiento para conocerlas, comprobando que las cuatro estaban completas. Dichas documentaciones corresponden a don Julio García Ibáñez, actual consejero nacional; don Tomás Sánchez Huertas, ex secretario de la Delegación Provincial de la Juventud; don Ramón de Bonilla Echeverría, exdirector de la Delegación del I. N. P., que ya fue consejero anteriormente, y don Arturo Acosta García, expresidente de la C. O. S. A., que la presentó anoche mismo, a las diez, dos horas antes de finalizar el plazo.

El Consejo remitirá las documentaciones a la permanente del Consejo Nacional para si procede, que se efectúe la proclamación el próximo día 14.

de instrucción. Insistió en la abierta y generosa postura de don Jesús Gil y Gil, que en la misma tarde de la tragedia, declaró e hizo firme su leso de reparar en la medida de sus posibilidades las consecuencias del siniestro, para lo que entregó detallada relación de sus bienes, que puso a disposición del juzgado.

Pero la defensa de la sociedad y de la ley, dijo el fiscal, le obliga a no pararse en esto. Afirmó que renunciaba a relatar los hechos. Jesús Gil y Gil, dijo, es la figura principal del proceso, «alma mater», director del complejo y propietario casi en exclusiva, alrededor de él ha girado todo. Existe una definitiva responsabilidad que él mismo reconoce, aunque no expresamente, cuando dijo al presidente que se consideraba responsable pero no culpable. Sus confesadas facultades omnímodas en la dirección del complejo, se acreditan con las declaraciones de procesados y testigos, y con el funcionamiento de las juntas de los sábados. El mismo hecho del pago de las indemnizaciones reconoce esta responsabilidad. Es cierto que él no vigilaba las obras, no daba órdenes de tipo técnico, pero tampoco se ve al general en las trincheras.

Respecto a Manzano, era y él lo ha reconocido director de la primera fase. Otros, en no pequeño número, le han llamado arquitecto del complejo urbanístico, entre ellos Gil y muchos testigos. Contra lo alegado de que su misión era la vigilancia de las obras de infraestructura de la primera fase, está el hecho de que esas obras las vigilaban técnicos de las empresas contratistas. Además, están los contratos con Gil. Estimo, dijo el fiscal, que no ha sabido explicar por qué y cómo percibía esas cantidades expresadas en la novación del contrato, que impone rebajas muy considerables y que han sido consideradas como un regalo del señor Manzano al señor Gil. En cuanto a la hoja verde se habla allí de «servicios generales», pero también de «servicios mínimos de asistencia», de alimentación, deportivos, etc. Manzano debía vigilar esas obras y de ello estaba convencido Gil. Pero, manifestó el fiscal, Manzano ha dicho que no las vigilaba. Es cierto y de ahí viene su responsabilidad. Tampoco vigilaba sus obras, porque según ha declarado no lo consideraba preciso ya que cooperaba evaluando las consultas que se le hacían cuando había algún problema.

Respecto a Del Pozo, puso el fiscal de relieve su condición de aparejador, no de unas obras determinadas sino del complejo. Está el hecho de que se le ha visto visitar las obras con Gil, está el hecho del recibo mensual, aunque el fiscal reconoce que es de cantidades cobradas a cuenta, y el hecho de la carta, que si en cierto modo le exonera de responsabilidad, es un arma de doble filo al decir: convalida que nombrasen un arquitecto porque yo como aparejador no respondo. Por último está el contrato, al que se ha calificado aquí de «fantasma», y que si fue presentado tardíamente por la defensa del señor Gil y por tanto no admitido a prueba, existe de hecho, en papel timbrado y numerado y en el que se establece que aparte las diez mil pesetas mensuales, percibirá 35.000 por los proyectos ya visados y realizados y otras tantas por los futuros.

Con relación a Polo, dijo el fiscal que éste era la mano derecha de Gil. No sólo organizó la administración de la empresa sino que intervenía en algunas obras. En su primera declaración manifestó que era el jefe de la división de obras. Membretes y tarjetas así lo acreditaban. Su responsabilidad es evidente.

García Tapia era el encargado general. Ni él lo niega. Asistía a las juntas de los sábados, transmitía o daba las órdenes referentes a las diversas obras. Finalmente, Eugenio Maderuelo, capataz o jefe de tajo, como él dice, señaló el lugar para la colocación de los pilares, los confeccionó, dispuso la confección de las mezclas, etc.

Aludió seguidamente el fiscal a un problema doctrinal que tiene aplicación a este caso y que ya le preocupaba con anterioridad y es la poca clara redacción del apartado cinco del artículo 565, sobre si para la elevación de la pena es imprescindible o no el requisito de profesionalidad, que no se da en el caso del señor Gil, por lo que —dijo— no me extrañaría que el tribunal no la apreciara. La jurisprudencia no dice na-

da a este respecto y quizás sea éste el primer caso en el que el Tribunal Supremo pueda tener ocasión de pronunciarse sobre ello.

Sobre posibles atenuantes, el fiscal pidió al tribunal tenga en cuenta la genérica del artículo 9. Pidió seguidamente a la Inmobiliaria que atiende con preferencia las consignaciones impuestas a favor de instituciones sanitarias como la policlínica 18 de julio y el Hospital de la Misericordia. Terminó pidiendo el levantamiento del embargo y afirmaron que la justicia brilla más cuando va acompañada de ponderación y generosidad y aludiendo el gesto de uno de los acusados privados, el que mayor número de intereses representaba, que ha entrado el importe de sus honorarios para una fundación de concesión de becas a la juventud.

A las doce y media, el señor Martínez Casanueva dio por terminado su brillante informe.

EL SEÑOR MOSQUETE

Comenzó seguidamente su alegación el letrado defensor de don Jesús Gil, señor Mosquete. Después del capítulo de saludos y expresiones de gratitud por la colaboración encontrada, afirmó que él no tenía inconveniente en publicar el nombre del letrado de la acusación privada a que acabar de aludir el fiscal, que don Manuel Mosquete Herrero. Se refirió luego a la trascendencia de la tragedia ocurrida en Los Angeles de San Rafael, lo que hizo que tuviese una resonancia singular y sin duda ha contribuido a que se pidan penas gravísimas, muy superiores a las que se pidieron en situaciones anteriores análogas. Aludió seguidamente a los largos periodos de privación de liber-

dad sufridos por varios procesados y concretamente por su defendido. Al desarrollar este tema, el presidente le llamó al orden, pidiéndole que no insistiese sobre ello y que la medida tomada por la presidencia fue absolutamente legal.

El defensor se refirió entonces al informe técnico del Instituto Torrija y a las causas del siniestro, así como a la afirmación de que los materiales que se emplearon fueron siempre de calidad de acuerdo con las normas vigentes. A continuación el letrado realizó una brillante disquisición sobre el problema de la admisión de la corresponsabilidad en los delitos culposos. Los tribunales españoles la admiten en la forma de coincidencia de culpas coexistentes, doctrina que fue introducida a raíz de la sentencia del Tribunal Supremo de 6 de julio de 1955, en la causa sobre la tragedia de Ribadellago. Dijo a continuación que las penas impuestas en el hundimiento de la calle de Maldonado, en Madrid, en el salón luminoso de Tetuán de las Victorias, también en Madrid, en Ribadellago o en Cádiz, fueron siempre muy lejanas de las que en este caso pide el ministerio fiscal, pues en el peor de los casos suponían dos años de prisión menor.

Dijo el letrado que le parecía excesiva la pena solicitada para el señor Gil, y que respetuosamente tenía que manifestar que no encontraba acertada la resolución que en su día dictó el Juzgado de Instrucción, en el auto de procesamiento, al imputarle a aquél «imprudencia temeraria profesional»; ni el Juzgado ni el fiscal han tenido en cuenta, añadió, que no concurre en su patrio-

IGLESIA EN SEGOVIA

REFLEXIONES sobre matrimonio y familia (I)

El Concilio Vaticano II afirma: «El bienestar de la persona y de la sociedad humana y cristiana está estrechamente ligado a una favorable situación de la comunidad conyugal y familiar» (Im. 47).

En estos momentos de auténtica encrucijada histórica, en los que dentro de la Iglesia como fuera de ella, tanto se está hablando de revisar o reformar y en definitiva fortalecer y revitalizar todas las estructuras-base de la sociedad humana, tal como lo exigen los llamados «signos de los tiempos», opino que esta afirmación del Concilio debe aceptarse como una fuerte llamada a nuestra responsabilidad como hombres y como cristianos.

La trascendencia de la rotunda afirmación conciliar es clara: si se prescinde de la creación de una situación favorable para que la comunidad conyugal y familiar pueda realizar y «vivir a plenitud» sus fines naturales, resultará un rotundo fracaso todo lo demás que se intente para conseguir el bienestar de la persona humana y de la misma sociedad, a pesar de cuantas maravillas de comodidad material logre proporcionarles el progresivo desarrollo del tecnicismo científico, político o social.

Y el problema se manifiesta más grave ante el hecho inegable de los diversos síntomas de desintegración familiar que el más despistado observador puede advertir en su alrededor, y cuyo «escaparaté de muestras» nos ofrece, y muy iluminado por cierto, la actual crisis generacional, en la que padres e hijos se nos presentan, y en ciertos casos con matices de angustia y hasta de tragedia, no solamente divorciados entre sí, sino en lucha abierta, en la mayor parte de los aspectos de la vida, lo mismo ideológicos que políticos, sociales, religiosos y morales. Nuestra familia parece haber perdido su carácter de forjadora de personalidades, para convertirse en campo abierto de luchas y desórdenes ideológicos.

Es cierto que estamos también presenciando, y con gozo esperanzador, la fuerte reacción de gran número de matrimonios y familias en todo el mundo, incluso en el no cristiano, que conscientes de su gravísimo deber en la hora actual, están entregados a la acción revitalizadora de la institución familiar, agrupándose en movimientos y asociaciones de tipo apostólico, o simplemente social o político, preparándose para una eficaz

acción comunitaria mediante cursillos, convivencias, jornadas de estudio y asambleas hasta de carácter internacional, y estimulando a los especialistas profesionales a que perfeccionen sus conocimientos teológicos, antropológicos, sociológicos, etc., para con ellos disponer de mejores instrumentos de actuación en pro del matrimonio y de la familia.

Pero también es cierto que junto a esa minoría de matrimonios que reaccionan, todavía nos encontramos con la gran masa de familias que, o permanecen indiferentes ante este gravísimo problema del mundo actual, o le están agravando aún más con su inconsciente frivolidad de conducta rutinaria y fría, o lo que es peor, con la adopción cósica de unas costumbres que están carcomiendo la médula misma de la convivencia conyugal y familiar, admitiendo como conquista del progreso civilizatorio unos criterios demoleedores de la dignidad de la familia como célula vital de la sociedad, y más, de la santidad del matrimonio conquistada para éste por Cristo al precio de su misma sangre divina. Y esto ha de producirnos una gran pena, y un dolor intenso cuando se está comprobando, que quienes así piensan y actúan no son solamente los matrimonios alejados de la fe cristiana.

Es, pues, urgente una reacción fuerte por parte de los espíritus nobles y sinceros de todos los campos de la comunidad humana, para evitar la iniciada destrucción de la comunidad conyugal y familiar, estructura-base de toda sociedad bien organizada. Nadie podemos considerarnos exentos de tan perentoria obligación. Pues esta reacción, aunque principalmente y por razones más directas obligue a las mismas familias, y muchísimo más a las que se llaman cristianas, o lo son de hecho por el sacramento recibido, ha de ser de todos sin excepción, desde la más encumbrada autoridad hasta el más humilde ciudadano.

Se trata de evitar el derrumbamiento de los más grandes y sagrados valores de la sociedad humana y eclesial, y en definitiva del mismo bienestar de la propia persona humana, que como afirma el Concilio está estrechamente ligado a esos valores y a su perfecta vivencia real y operante.

C. H. H.

modo tal circunstancia, como se deduce no sólo de la jurisprudencia en esta materia sino en las resoluciones de varias sentencias.

El señor Gil, continuó, aparece en una situación intermedia entre los técnicos y los que ejecutaban las obras, en su calidad simple de empresario; tal puede deducirse, señaló, del hecho de que ninguno de los testigos que han desfilado por estrados haya podido concretar que el señor Gil les diese órdenes algunas. En todo caso, todo lo más que hizo fue indicar cómo le gustaría que quedase la construcción de la nave sin niestrada, para los que hizo unos burdos dibujos sobre un papel, sin ningún valor, y mucho menos de carácter técnico.

Respecto a la carta que le envió el señor Del Pozo, tan pronto tuvo noticia de ella se puso en contacto personal con él, y el hecho de que no tenía ninguna trascendencia es que el aparejador ha continuado trabajando en el complejo y no formuló denuncia alguna, si entendía que se estaba cometiendo una irregularidad, a su Colegio oficial.

En otro aspecto de su informe, el señor Mosquete dijo que se habían vertido diversos conceptos sobre lo que debían entenderse por las fases de construcción del complejo, y que era evidente que la dirección de la primera correspondía al señor Manzano; a él le correspondía vigilar todas las obras que se realizasen. En el caso del aparejador, también era obligación suya visarlas, como se estipulaba en un contrato firmado.

Se ha demostrado, dijo luego, que todas las edificaciones, desde un punto de vista legal, estaban en regla, o así lo entendía el señor Gil; de ahí pues, que no sospechase siquiera que no estaba cumplido este trámite respecto a la nave siniestrada.

El señor Gil —añadió— no tenía ninguna duda con relación a aquel local, según lo puso de evidencia el hecho de que con su propia esposa acudiese al mismo en compañía de los invitados al almuerzo de «Spar» y que si él mismo, nada más ocurrir el suceso, se declaró responsable debía entenderse que lo hacía en sentido de responsabilidad económica, si subsidiariamente a la inmobiliaria le iba a corresponder esta obligación. Como después se ha visto, dijo, no ha puesto empeño alguno en no indemnizar a los herederos de las víctimas o a los heridos.

Puntualizó el letrado las misiones que en la construcción de la nave le correspondían a los distintos técnicos o personal al servicio de la empresa, y dijo que a su patrocinado lo más que podría imputársele era una imprudencia simple, con o sin infracción del reglamento, y que la Sala debería dictar sentencia que no excediese nunca del tiempo de prisión preventiva que ya había cumplido el señor Gil, para el que, finalmente, pidió la absolución con todos los pronunciamientos favorables para él.

CONTINUA EL JUICIO

A la hora de cerrar nuestra edición continuaba el informe de los letrados.

Más información local en cuarta página

TELEFONOS DE URGENCIA

|   |      |
|---|------|
| Servicio de urgencia de la Seguridad Social | 4695 |
| Bomberos                                    | 2124 |
| Casa de Socorro                             | 2427 |
| Policlínica «18 de Julio»                   | 3495 |
| Policía                                     | 2087 |
| Guardia Civil                               | 1542 |
| Cruz Roja                                   | 1430 |

|   |      |
|---|------|
| TAXIS   |      |
| Azoguejo  | 3063 |
| Plaza Franco  | 3062 |
| Gran turismo  | 3044 |
| Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) | 1458 |



¡¡NOVIOS!!  
Visiten la casa de los tresillos en MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS  
...y quedarán maravillados (Frente clínica Dr. Gila)

Compre el Televisor con menos averías del Mercado. CICLOPE Valdevilla, 60. Segovia

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## EXAMENES MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Curso de auxiliares administrativos para mujeres

Delegación Provincial de la Sección Femenina.-Siguiendo el plan de cursos de Promoción Profesional Obrera, establecida por Sección Femenina en cumplimiento del convenio de colaboración con el Ministerio de Trabajo, se comunica a las posibles interesadas que está proyectado uno de auxiliares administrativos en la Escuela de Benicasinim (Castellón), que dará comienzo el 15 de noviembre y tendrá una duración de cuatro meses y medio, en régimen de internado.

Las solicitudes deben hacerse por medio de instancia dirigida a la Regiduría Provincial de Trabajo en la que conste: nombre y apellidos, y en el segundo caso, motivos por los que lo abandonó. Asimismo consignará si se encuentra en alguna situación familiar especial de mayor necesidad y cuantos datos pueda aportar para facilitar la selección justa y adecuada. La instancia vendrá acompañada del certificado médico, acreditativo de su estado de salud y del certificado de estudios primarios y estará en esta Regiduría Provincial hasta el 15 de octubre, para proceder a la selección.

### TORREADRADA

## Cerca de 200 personas en el emotivo homenaje al doctor Hernando

Torreadrada.—Vivió ayer esta localidad una jornada muy emotiva en homenaje al ilustre doctor don Teófilo Hernando Ortega, natural de la misma, quien llegó en compañía de su esposa, hijos e hijas políticas, así como junto a varios amigos que le acompañaban desde Madrid. Fueron recibidos por el alcalde y demás autoridades locales, así como por la totalidad del vecindario que les hizo objeto de cariñosas muestras de afecto. La esposa del doctor, su hija y la hija política fueron obsequiadas con ramos de flores.

En el templo parroquial se cantó un Te Deum y el párroco, don Angel Martín, pronunció unas cariñosas palabras de bienvenida. Desde el templo hasta la plaza Mayor, la comitiva fue precedida por jóvenes de la localidad, ataviadas con trajes segovianos y que entonan canciones.

El alcalde, don Crescencio Martín, procedió a descubrir el busto del doctor Hernando que ha sido esculpido por el escultor don Pedro Barral, también presente, y que se ha colocado en la plaza Mayor, y seguidamente fue descubierta asimismo la placa donde consta el nombramiento de los hijos del ilustre médico, doña María y don Luis, como hijos adoptivos predilectos de la población. El alcalde pronunció unas palabras para dedicar el acto, resaltando la importancia del mismo; luego, dos niños vestidos de segovianos recitaron unos poemas y don Teófilo Martín, natural de la localidad, leyó unas cuartillas adhiriéndose al homenaje. El doctor Hernando Ortega contestó a todos con emocionadísimas palabras.

En la misma plaza mayor se ofreció un almuerzo, reuniéndose alrededor del homenajeado cerca de 200 personas, algunas de ellas llegadas también de los pueblos cercanos. A los postres, varios naturales de la población, residentes hoy en la capital de España, pronunciaron palabras de elogio hacia el ilustre médico.

Finalizado el almuerzo, el doctor

## Centro Sindical de Formación Profesional «Angel del Alcázar» APERTURA DE CURSO

El próximo martes, día 5, tendrá lugar en este centro la apertura del curso 1971-72.

Los actos, a los que deberán asistir todos los alumnos matriculados, darán comienzo con la santa misa, que será oficiada en la iglesia de El Carmen, a las diez y media de la mañana.

### ACADEMIA

## JUVENTUS

Teléfono 4085 — Frente al actual Hospital Militar

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CANTALEJO

### COLEGIO LIBRE ADOPTADO

El miércoles, día 6 de octubre, a las diez de la mañana, tendrá lugar la apertura del Curso académico 1971-72.

## Sucesos en la capital y provincia

## Joven herido gravísimamente, de dos disparos, al ser sorprendido cuando intentaba robar, esta mañana, en el ventorro del Puente de Hierro

Tres muertos y diez heridos en el choque de un turismo y una furgoneta, en Villacastín

### Conato de incendio en un sótano de la catedral

Un joven ha resultado herido de suma gravedad, al ser alcanzado por dos disparos, cuando, al parecer, intentaba perpetrar un robo, esta madrugada, en el ventorro del Puente de Hierro.

Por los datos que se nos han facilitado, de carácter extraoficial, se sabe que el herido, de nombre Lorenzo Sánchez Sas, de 17 años, y con domicilio desconocido por el momento, en unión de otro joven, que se dio a la fuga, penetraron hacia las siete de esta mañana en el citado establecimiento; una vez dentro de él y mientras buscaban el dinero que allí podía existir, fueron descubiertos casualmente por unos vecinos de los dueños del ventorro. Alertados éstos, intentaron dar cap-

tura a los presuntos ladrones, que al verse descubiertos, abandonaron el local precipitadamente. Salieron en su persecución los propietarios del establecimiento y otras personas, y una de ellas, que había recogido de su domicilio una escopeta de caza, disparó contra los que huían, alcanzando con dos disparos de postas a Lorenzo. Uno de ellos le alcanzó en la base del cráneo y el otro en uno de los pulmones.

El herido fue trasladado inmediatamente en un vehículo particular a la Policlínica "18 de Julio", en la que ingresó alrededor de las siete y media. Tras prestarle una primera asistencia el doctor Well, fue intervenido quirúrgicamente por el doctor Gracia; posteriormente, ante la extrema gravedad de su estado, se decidió su traslado en ambulancia a Madrid, para quedar internado en un servicio especializado de neurología.

### TRES MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

En un trágico accidente protagonizado por un turismo de Madrid y una furgoneta de Salamanca perdieron la vida tres vecinos de la capital de España. El accidente ocurrió en el término de Villacastín, a la altura del kilómetro 86,850 de la carretera de La Coruña. Chocaron el turismo M-741.944, que conducía don Ambrosio Martín Jiménez, vecino de Madrid, y la furgoneta SA-42.905.

Resultaron muertos el conductor del turismo y los ocupantes don Marcelino Jiménez Montes y el niño Gonzalo Jiménez Gómez. Con heridas de pronóstico grave otras dos personas del mismo vehículo, doña Concepción Jiménez Montes y doña Consuelo Jiménez Gómez, así como el conductor de la furgoneta, don José Luis Palos Moros. También sufrieron heridas de menor consideración doña Visitación Gómez Jiménez, que viajaba en el turismo, y la esposa y los cinco hijos del conductor de la furgoneta.

### CONATO DE INCENDIO EN UN SOTANO DE LA CATEDRAL

Un conato de incendio se declaró anoche, sobre las ocho, en un sótano de la catedral, pero sin que en ningún momento existiera peligro de que el fuego se extendiese al resto del edificio, ya que dicho sótano está completamente aislado y dotado de una espesísima boveda, con entrada independiente —por el enlosado— al resto del templo. Al lado de esta entrada hay una pequeña saetera de la que había sido arrancada una gruesa barra de hierro, de poco más de un metro de larga. Por esa pequeña ventana pudo ser arrojado algún objeto prendido, admitiéndose también la posibilidad de que algunos chiquillos hayan podido introducirse por ella y prender inconscientemente fuego en el interior, hipótesis que parece avalar una pequeña cabaña hecha de pajas y ramas de árbol que se ha encontrado montada en el interior del sótano. En éste sólo había algunos gruesos maderos que son los que se prendieron.

El Servicio de Incendios hizo acto de presencia inmediatamente y procedió a sofocar el fuego, con las naturales molestias en un principio, pues, según pudimos informar, este Servicio aún no ha sido dotado de unas máscaras especiales contra el humo, por las que ya en anteriores ocasiones abogamos ante su ineludible necesidad en los incendios.

El conato, repetimos, no revistió importancia ni peligro, pero dada la hora a la que se produjo, fueron centenares las personas que se concentraron en los alrededores de la catedral.

## VIDA CULTURAL

### Mañana, apertura de curso en el Seminario

La apertura del nuevo curso 1971-72 en el Seminario Diocesano de nuestra ciudad, va a tener lugar mañana, martes, a las once, en el templo de dicho centro. El discurso inaugural estará a cargo del licenciado don Julio García Velasco, rector del citado Seminario, quien disertará sobre «La crisis religiosa de nuestros jóvenes».

## AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 5 DE OCTUBRE  
Van 278 días de 1971; faltan 87.  
Sol: De 7,15 a 18,51.  
Santoral: Santos Plácido, Eutiquio, Victoriano, Donato, Fausto, mrs.  
Pensamiento: «No debemos reírnos de las lágrimas de un niño. Todos los dolores son iguales» (Lerberghe).

**DISTRITO FORESTAL**

Peligro de Incendios: Índice

Extremado 16

## OPOSICIONES

BANCA PRIVADA. Auxiliares administrativos. Sin título. Ambos sexos. Trabajo sólo mañanas. Ingresos, 12.000 ptas. mensuales. Próximos exámenes: Banco de Bilbao, Banco Hipotecario, Caja de Ahorros de Madrid, 4.500 plazas en futuro próximo, según VII Plan de Expansión Bancaria.

BANCO DE ESPAÑA. Auxiliares. Ambos sexos. Bachiller elemental. Solicitudes hasta 31-10-71. Preparamos para oficiales Banco España, ante inminente gran convocatoria.

MIL PLAZAS AUXILIARES MINISTERIOS. Bachiller elemental. Solicitudes hasta 14-10-71.

PREPARACION POR CORRESPONDENCIA. Honorarios: 650 ptas. mensuales. ACADEMIA MAEZTU, Av. Daroca, 10 y Alcalá, 236, 1.º, centro. Teléfonos 256 18 07 - 255 13 67. Madrid-17. Para informes, programas e instancias, envíen 15 pesetas en sellos de Correos por cada oposición.

## Nuevos cursos contra los accidentes de trabajo prepara la Obra Sindical «Previsión Social»

Se dedicarán a la construcción y a las actividades con elevado índice de peligrosidad

La Obra Sindical «Previsión Social», y financiada por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo, proseguirá, muy en breve sus campañas de Prevención y Enseñanzas de Seguridad en el Trabajo.

En primer lugar prepara un curso de «Enseñanzas de Seguridad y Prevención de Accidentes de Trabajo» que se celebrará en la última decena del actual mes, y está orientado hacia trabajadores cuyas actividades tienen elevado índice de peligrosidad, como metal, madera, electricidad, químicas, etc.

Los trabajadores a quienes les interese este curso, pueden solicitar información en la Unión de Trabajadores de su Sindicato y en la propia dirección de la Obra Sindical «Previsión Social», planta tercera de la Casa Sindical.

Tendrán preferencia los trabajadores especialistas o con calificación

profesional, jurados o enlaces sindicales y, como es lógico, los que no hayan efectuado anteriores cursos. Este curso tendrá una duración de diez días.

Igualmente se prepara un curso de instructores sindicales de Seguridad e Higiene en el Trabajo para la Construcción. Sólo podrán asistir 20 trabajadores y tendrán preferencia los mandos intermedios de empresa o miembros de los jurados y comités de Seguridad. La duración será de un mes, proyectándose que comience el primero de noviembre.

Las empresas o trabajadores que deseen información de este curso, pueden dirigirse al Sindicato de la Construcción o a la Obra Sindical «Previsión Social». El plazo de admisión de instancias finalizará, para este curso de instructores, el día 20 de los corrientes.

El horario de trabajo será compatible con el horario de las clases en ambos cursos.

Los trabajadores que participen en los mismos percibirán una dieta de asistencia.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Plaza de Franco, 10.  
Muerte y Vida, 2.

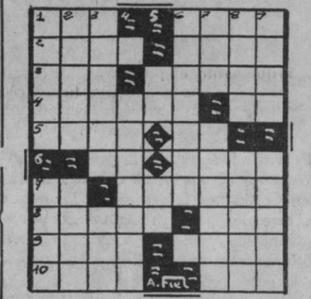
## DE SOCIEDAD

### Enlace Mínguez Fernández-Rodríguez Sánchez

El sábado por la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, se efectuó el enlace matrimonial de la señorita María Paz Rodríguez Sánchez con don Vicente Mínguez Fernández, aparejador; la ceremonia fue



### CRUCIGRAMA NUMERO 5.095



HORIZONTALES: 1. Río español. Río de Zamora.—2. Al revés: séptima encarnación del Vichnú, Mamífero rumiante.—3. Al revés: calamidad. Al revés: brotar.—4. Habitar. Símbolo del sodio.—5. Extravagante. Al revés: nombre de letra.—6. Al revés: nota musical. Producto lácteo.—7. Nota musical. Magnetizar.—8. Provincia española. Río de Aragón.—9. Monda. Cierta tela.—10. Cuna de San Francisco. Nombre de letra.

VERTICALES: 1. Dicese de los alas que tenía Mercurio en los talones. Molusco gasterópodo.—2. Procede. Ciudad francesa.—3. Nombre de varón. Nombre árabe de varón.—4. Donativo.—5. Dios egipcio. Símbolo químico.—6. Sarracena.—7. Isla británica del mar de Irlanda. Especie de banco.—2 Estado musulmán independiente. Defectos.—9. Capital europea. Lábrala.

### Solución al crucigrama número 5.094

HORIZONTALES: 1. Sam. Acón.—2. Amor. Mote.—3. Lis. Colón.—4. Anegar. Na.—5. Rala. aT.—6. Al. To.—7. Po. Erales.—8. Acaro. Eme.—9. Lasa. adaR.—10. Asis. Ora.

VERTICALES: 1. Salar. Pala.—2. Amina. Ocas.—3. Mosela. Asi.—4. Galerías.—5. Ca. Ro.—6. Amorata.—7. Col. Toledo.—8. Otón. Remar.—9. Nena. Osera.

## FRANCES

PROFESORA NATIVA

Información: Coches, 15, 4.º, C

Teléfonos 2817 y 3167

bendecida por don Joaquín Larios.

La novia, vistiendo un traje estilo Imperio de crep natural, penetró en el templo del brazo de su padre y padrino de ceremonia don Santos Rodríguez García y el novio, que vestía el uniforme del cuerpo al que pertenece, ofrecía el suyo a su madre y madrina doña Mercedes Fernández de Mínguez.

Fue firmada el acta, por parte de él, por su padre don Andrés Mínguez Garrido; sus hermanos don Andrés y don Nemesio; sus tíos don Vicente, don Demetrio y don Antonio Mínguez Garrido, don Albino Martínez Díez y don Moisés López Gómez.

Por parte de la desposada, su hermano don Rafael; sus tíos don José Fernández Pérez, don José Luis Carravilla, don José Ignacio García Vela, don Mariano San José y don Francisco Fernández-Vega y del Río.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con una cena servida en el hotel Sirenas.

El nuevo matrimonio ha salido de viaje en dirección al norte de España.

### Enlace Alcalde Onrubia-Delgado Velilla

En la santa iglesia catedral, se ha celebrado la boda de la señorita Merche Delgado Velilla con don Alfonso Alcalde Onrubia.

La novia llegó hasta el altar del brazo de su padre doctor don Eleuterio Delgado y Delgado. El novio acompañaba a su madre doña María rúa Alcalde de Antonio, portando las arras los sobrinos de la novia Tomás e Ignacio Escalonilla Delgado.

Ofició en la ceremonia y pronunció una plática el P. Julio González Tánago, religioso marianista.

Testificaron el acta matrimonial, por parte de la novia, sus hermanas señorita Pilar, don José Ignacio, don Javier, don Fernando y don Carlos; sus hermanos políticos don Tomás Escalonilla y don Juan Carlos Bruzón; sus tíos don Rodolfo y don Antonio Velilla y don Francisco Delgado, y el doctor Sánchez-Rodríguez.

Por parte del novio firmaron su padre don Alfonso Alcalde, sus hermanas señorita María Paz, don Javier, don Juan José y don Carlos; sus tíos don Adolfo Alcalde, don Ildefonso Moreno, don José Félix Berdugo, don Miguel García-Inés y don José Luis Cabello, y sus primos don José Miguel García-Inés, don José Antonio Berdugo, don Ildefonso Moreno y don Adolfo Alcalde.

Terminada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el hostal del palacio de Riofrío.

## Lista de bodas

Compruebe su ventaja

Regalos

«LA CASA DEL SIGLO XV»

# Aquí, todos los DEPORTES

## FALTO REMATE AL C. D. ACUEDUCTO y cedió los puntos al Quintanar (1-2)

El árbitro, que no quiso dar su nombre, expulsó a Fuentetaja

Alineaciones.—C. D. Quintanar: Mayo, Guerra, Tañín, Jiménez; Perelló, Cosano; Moya, Lorenzo, Albarrán, Lázaro y Emilín.  
Sustituciones: Al comenzar la segunda mitad, Félix ocupa el puesto de Albarrán y a los 31 de la misma parte Sánchez Ortiz por Emilín.  
C. D. Acueducto: Jesús; Teodoro, Vegas, Valeriano Cuéllar; Susi, Juanjo; Nete, Cuéllar (E.), Julito, Olalla y Fuentetaja.  
También el Acueducto realizó los cambios que le están permitidos y a los 16 minutos de la continuación González salta al campo en lugar de Olalla y a los 25 de la misma Juan Antonio por Susi.

**Goles**  
1-0. Cuarenta segundos. Avance del equipo local, con pase a Julito que se centra con el balón y, ante la pasividad de la defensa, tira cruzado batiendo a Mayo.

1-1. Nueve minutos. Emilín pasa largo hacia el otro extremo, falla Valeriano la recogida, Moya centra y Cosano, que venía embalado, remata al fondo de la red.

1-2. Veintitrés minutos. Cosano saca una falta tan fuerte que obliga a Jesús a despejar apuradamente a córner. Botado éste y tras centro de Lorenzo, Jesús y V. Cuéllar no aciertan a despejar y junto a un poste Emilín marca el tanto que sería el de la victoria.

**Árbitro**

Esta es la primera ocasión en la que no podemos facilitar el nombre del colegiado en un encuentro jugado en Segovia. Se negó a que se le molestara en la caseta, alegando, por medio del delegado de campo, que tenía severísimas órdenes de que así sucediera.

Su actuación fue pésima. Ignoró un clarísimo penalty a los locales cuando faltaba poco para terminar, señalando absurdamente castigo contra el Acueducto. Amonestó primero a Fuentetaja por indicarle que un linier estaba levantando la bandera,

señalando córner y él no concederle, y un minuto después, molesto con este jugador, le enseñó la tarjeta roja, enviándole a la caseta.

El Acueducto ha vuelto a perder en su campo. Esta vez frente al C. D. Quintanar, que se ha sabido mantener en una tónica de defensa

### EL PRESIDENTE de la Española de Fútbol da explicaciones al Málaga

Málaga, 2.—A través de una conversación telefónica con el gobernador civil de la provincia, el presidente de la Federación Española de Fútbol, José Luis Pérez Payá, ha dado explicaciones al Club Deportivo Málaga por el hecho de no haber recibido la pasada semana al presidente en funciones, Rafael Serrano Carvajal. Pérez Payá ha dicho que tuvo que ausentarse de su despacho porque le requería su director general y que dejó aviso a un empleado de la Federación para que comunicase al señor Serrano que él volvería a las doce y media y podría atenderle, pero que fue grande su sorpresa al regresar y saber que el aviso no había sido comunicado.

También ha señalado el presidente de la Federación que lamenta mucho lo sucedido y que ya ha firmado los correspondientes escritos dirigidos a la Federación Andaluza y al Club Deportivo Málaga, en donde aclara que tanto el presidente en funciones como la junta directiva tienen plenos poderes para hacer y deshacer lo más conveniente al Club Deportivo Málaga hasta que se celebre la asamblea general para la elección de presidente.

masiva y esporádicos contragolpes. Pese a que el Quintanar se ha llevado los dos puntos en litigio, debemos reconocer que el Acueducto se hizo acreedor a un mejor resultado, pues su juego fue mejor que el del visitante, aunque no terminó de cuajar un buen partido porque otra vez volvió a caer en el error de jugar por alto. Y esto es poco productivo cuando el equipo contrario va por delante en el marcador y se encierra en su caparazón defensivo. Prueba de ello es que cuando los muchachos de Piliñ raseaban el balón traían en jaque a la defensa del Quintanar.

Nunca se puede saber, pero creemos que lo que más perjudicó al Acueducto fue el marcar tan pronto. Esa prueba de confianza puede haberle restado el ímpetu necesario para equilibrar al rival. Desgraciadamente, así ha sucedido, porque el Quintanar, mucho más veterano en estas lides, ha sabido catalogar al Acueducto y ha sabido atacar en el momento preciso, consiguiendo neutralizar primero el temprano gol y un poco más tarde el de la victoria. Después se ha limitado a practicar el consabido cerrojo, dejando únicamente en punta a Moya, Albarrán y Emilín, incrustando el resto de sus hombres en la defensa.

El Acueducto, pese a que ha jugado bien a ratos, debido a su gran entusiasmo, ha padecido el error de dejar el centro del campo completamente inédito. Y harlo es de todos conocido que si la línea media no funciona como tal es difícil que su trabajo dé los resultados apetecidos. También se ha notado la ausencia, por enfermedad, de Romero, que es muy importante en el eje del ataque.

El Quintanar nos ha gustado por su forma de plantear el partido. Se puede resumir en estas dos facetas: primero, tratar de marcar y más tarde defender a ultranza la ventaja que pudiera obtener. Bien la media, en la que Perelló y Cosano la formaron conjuntamente. Después ya no haría falta que Cosano se quedara en la misma por tener un elevado número de hombres en las líneas de atrás y el volante pasó a interior para con su fuerte disparo aprovechar cualquier circunstancia. Muy firme Mayo en sus intervenciones. Bien la defensa, que se encontraba muy apoyada. Peligrosos los hombres de punta.

En el Acueducto, Jesús inseguro, dentro del poco trabajo que le dieron. Algo más acoplada la defensa. Individualmente, Juanjo y Susi lucharon mucho, pero sin el debido acoplamiento. Nete ya hemos dicho que muy vigilado. Cuéllar, moviéndose bien, pero sin enlazar con la media. Julito poco pudo hacer ante la férrea defensa visitante. Olalla le falta coger el punto adecuado. Fuentetaja, desapercibido a excepción de cuando fue expulsado. González y Juan Antonio no fueron el refuerzo que tan buen resultado dio el día del Guadalajara.

Luis Villoria

## 2-1 PERDIO EN LEGANES LA G. SEGOVIANA

Con dos goles en contra al llegar al descanso, jugó más al ataque en la segunda parte

Leganes, 3.—(Especial para «El Adelantado de Segovia», por la agencia MENCHETA).  
Alineaciones.—Leganes: Santiago; Bermejo, Pedro, Luna; Mingo (Jerez), Collado; Niño, Lucas, Palacios, Paquito y Eugenio.  
Segoviana: Goyo; Mariano, Emilio (Cristóbal), Grande; Diego, Ponce; Sarmiento, Del Río (Cerezo), Medina, Navas y Méndez.  
Árbitro el señor Montero, que estuvo bien, ayudado en las bandas por los señores García Navas y Coupé Bonoko.

En el minuto cinco de juego hay una internada de Eugenio con centro abierto. Niño deja pasar el balón y Mingo, después de botarle, lanza un fortísimo tiro desde fuera del área colándose por la escuadra.

A los 31 minutos viene el segundo gol. Falta indirecta que saca Lucas, sobre el punto de penalti, cabecea Palacios peinando el balón y marca.

En la segunda parte, a los 25 minutos, falta indirecta que saca Medina sobre Diego, éste tira entre la barrera, Santiago consigue tocar el balón y desviarlo al fondo de su portería.

En los primeros minutos el dominio

ha sido alterno, si bien el Leganes, en el área, se mostró más peligroso.

El fútbol ha sido rápido y de calidad en ambos conjuntos, si bien más penetrante el Leganes, que llega con más frecuencia a la puerta de Goyo.

La Segoviana, en cambio, cuando ataca, no consigue llegar hasta el área local, si bien en la segunda parte niveló el dominio.

**COMENTARIO**

Dos fases totalmente dispares ha tenido el encuentro de hoy entre el Leganes y la Segoviana.

El equipo local, consciente de la valía del visitante, montó su juego a base de adueñarse desde los comienzos del centro del terreno, labor encomendada a Lucas, Paquito y Collado, que supieron cumplir a fuerza de coraje y entusiasmo. Ello hizo que los ataques del Leganes, especialmente en la primera parte, fueran continuos y peligrosos y como producto de ellos el gol que les ponía por delante en el marcador, conseguido a los cinco minutos, y el segundo, pasada la media hora de juego.

El Leganes, crecido y con tanteador favorable, agobió la meta segoviana en las postrimerías de esta fase inicial, cubriéndose de gloria el meta Goyo, que arriesgándose en ocasiones y con magnífica situación bajo los palos, evitó que su equipo encajara más tantos.

En la segunda parte, el equipo segoviano cambió por completo su táctica. Adelantó hombres, atacó y, tras nivelar el dominio llegaron momentos en los que los compromisos eran para Santiago, toda vez que el quinteto de vanguardia visitante llegaba una y otra vez a sus dominios con gran facilidad.

Esta nueva forma de juego de la Segoviana y el natural cansancio de

algunos elementos del Leganes por el esfuerzo realizado en los 45 minutos iniciales, hizo que viniera el gol que acortaba distancias, conseguido de forma habilidosa por Diego que halló el hueco preciso entre la barrera en una falta con que fue castigado el conjunto de casa.

El partido, en líneas generales, ha sido bueno, con mucha clase en los dos equipos, si bien más técnico por parte de la Segoviana, sobresaliendo la rapidez que ambos conjuntos imprimieron al juego.

La Segoviana pecó de confiarse algo en la primera parte, quizás buscando agotar al conjunto del Leganes ante de lanzarse al ataque de sus dominios, lo que, a nuestro parecer, hizo algo tardíamente.

Destacaron por la Segoviana, Ponce, Mariano y Goyo, y por el Leganes, el gran entusiasmo de los once jugadores.

### LA QUINIELA GANADORA

|                        |       |   |
|------------------------|-------|---|
| Córdoba - Málaga       | ..... | X |
| Burgos - R. Sociedad   | ..... | 1 |
| Sevilla - Español      | ..... | 1 |
| Coruña - Las Palmas    | ..... | 1 |
| Granada - Gijón        | ..... | 1 |
| Barcelona - At. Madrid | ..... | X |
| Valencia - Betis       | ..... | 1 |
| At. Bilbao - Celta     | ..... | 1 |
| R. Madrid - Sabadell   | ..... | 1 |
| Leonesa - Logroñés     | ..... | 1 |
| Oviedo - Ferrol        | ..... | 1 |
| Santander - San Andrés | ..... | 1 |
| Castellón - Mestalla   | ..... | 1 |
| Tenerife - Zaragoza    | ..... | 2 |

\*\*\*  
Ayer habían aparecido 4.321 plenos, 72.130 de 13 y 420.147 de 12 aciertos.

Se recaudaron unos 260 millones de pesetas.

**MOTOCICLISMO**

### Angel Nieto venció en Jerez

Jerez de la Frontera (Cádiz), 3.—En el circuito del Polígono de San Benito, se han celebrado las pruebas del XIV Premio «Nuestra Señora de la Merced», de motorismo, puntuable para el Campeonato de España de velocidad.

El corredor Angel Nieto, se proclamó campeón de España en 250 c. c. internacional, clasificándose también primero en 50 c. c. y en 125.—Alfil.

**SE VENDE**  
CASA VIEJA 314 m.<sup>2</sup> de solar, tres fachadas, bien situada  
APIMOSA  
Fernández Ladreda, 10, 4.<sup>o</sup>  
Teléfono 37-95

**Goyma distribuidor de BALAY**  
José Zorrilla, 117      Teléfono 5391

**BACHILLER**  
TODOS LOS CURSOS Y ASIGNATURAS ALUMNOS OFICIALES Y LIBRES  
**MATEMATICAS SUPERIORES**  
Facultades y Escuelas Técnicas de Grado Medio y Superior  
**Academia «Acueducto»**  
La célebre «Casa Amarilla»  
OCHOA ONDATEGUI, 1  
Director: JOSE LUIS SALCEDO  
20 años al servicio de la enseñanza en Segovia

**El placer de viajar...**



con autocares **MARTIN**  
Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas...  
Información: Roble, 22      Teléfono 29-09      Segovia

Abonadoras **CIMA** centrífugas  
Varios modelos  
Descuento especial por comprar en el mes de octubre  
**J. HORCAJO, S. A.**

**TELEVISORES**  
**Zenith**  
**EULALIO MORENO**

**TV PROGRAMAS PARA MAÑANA**

PRIMERA CADENA  
SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste. 2,00, Apertura y presentación, 2,02, Sobre la marcha. 3,00, Noticias a las tres. 3,25, Camino de Santiago. 3,50, La tribu de los Brady. 4,30, Cierre.  
TARDE: 7,00, Carta de ajuste. 7,02, Con vosotros. 8,05, Buenas tardes.  
NOCHE: 9,00, Novela. 9,30, Telediario. 9,55, Los españoles. 10,25, El cine. 0,15, Veinticuatro horas. 0,40, Cierre.

SEGUNDA CADENA  
8,00, Carta de ajuste. 8,30, Presentación y avances. 8,32, El mundo del deporte. 9,30, Telediario dos. 9,55, A vista de pájaro. 10,50, Llamada. 11,00, Sospecha. 12,00, Última imagen.  
**TELEVISORES**  
**Zenith**  
**EULALIO MORENO**

# Ahorrando en OCTUBRE

puede usted ganar

Una vivienda en Segovia  
Un apartamento en «Las Praderas» de San Rafael  
Dos automóviles y muchos premios más.



Es un obsequio de la

# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

para celebrar el

## XLVII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Familia que ahorra, familia feliz

# Aquí todos los DEPORTES

## Resultados y clasificaciones

### PRIMERA DIVISION

Córdoba, 0; Málaga, 0.  
 Burgos, 3; R. Sociedad, 1.  
 Sevilla, 1; Español, 0.  
 Coruña, 1; Las Palmas, 0.  
 Granada, 1; Gijón, 0.  
 Barcelona, 0; At. Madrid, 0.  
 Valencia, 2; Betis, 0.  
 At. Bilbao, 4; Celta, 0.  
 R. Madrid, 2; Sabadell, 0.

J. G. E. P. F. C. Puntos

|             |   |   |   |   |    |    |     |
|-------------|---|---|---|---|----|----|-----|
| R. Madrid   | 5 | 4 | 1 | 0 | 11 | 3  | 9+3 |
| Valencia    | 5 | 3 | 2 | 0 | 6  | 2  | 8+2 |
| Málaga      | 5 | 3 | 1 | 1 | 8  | 4  | 7+3 |
| Español     | 5 | 2 | 2 | 1 | 6  | 2  | 6+2 |
| Sevilla     | 5 | 2 | 2 | 1 | 6  | 4  | 6   |
| Gijón       | 5 | 3 | 0 | 2 | 6  | 4  | 6+2 |
| Granada     | 5 | 2 | 2 | 1 | 6  | 5  | 6   |
| Las Palmas  | 5 | 2 | 2 | 1 | 7  | 6  | 6+2 |
| Coruña      | 5 | 3 | 0 | 2 | 5  | 6  | 6   |
| At. Madrid  | 5 | 2 | 1 | 2 | 7  | 3  | 5+1 |
| Burgos      | 5 | 2 | 0 | 3 | 6  | 9  | 4   |
| Mallorca    | 5 | 2 | 0 | 3 | 3  | 10 | 4   |
| Córdoba     | 5 | 0 | 3 | 2 | 5  | 7  | 3-3 |
| Barcelona   | 5 | 1 | 1 | 3 | 4  | 6  | 3-3 |
| R. Sociedad | 5 | 1 | 1 | 3 | 5  | 9  | 3-1 |
| Betis       | 5 | 1 | 1 | 3 | 3  | 7  | 3-1 |
| Celta       | 5 | 1 | 1 | 3 | 3  | 10 | 3-1 |
| At. Bilbao  | 5 | 1 | 0 | 4 | 7  | 7  | 2-4 |

### SEGUNDA DIVISION

Cádiz 0; Valladolid, 1.  
 Leonera, 1; Logroñés, 0.  
 Mallorca, 0; Villarreal, 1.  
 Rayo Vallecano, 1; Hércules, 0.  
 Oviedo, 3; Ferrol, 0.  
 Elche, 3; Langreo, 0.  
 Santander, 1; San Andrés, 0.  
 Castellón, 3; Mestalla, 1.  
 Pontevedra, 2; Jerez, 2.  
 Tenerife, 0; Zaragoza, 1.

J. G. E. P. F. C. Puntos

|            |   |   |   |   |    |    |      |
|------------|---|---|---|---|----|----|------|
| Castellón  | 5 | 5 | 0 | 0 | 13 | 3  | 10+4 |
| Oviedo     | 5 | 4 | 1 | 0 | 8  | 2  | 9+3  |
| Elche      | 5 | 3 | 2 | 0 | 6  | 1  | 8+2  |
| Leonera    | 5 | 3 | 1 | 0 | 10 | 4  | 8+2  |
| Logroñés   | 5 | 3 | 1 | 1 | 5  | 1  | 7+3  |
| San Vito   | 5 | 3 | 1 | 1 | 6  | 3  | 7+1  |
| Villarreal | 5 | 3 | 0 | 2 | 5  | 4  | 6+2  |
| Zaragoza   | 5 | 3 | 0 | 2 | 9  | 6  | 6+2  |
| Valladolid | 5 | 2 | 1 | 2 | 5  | 5  | 5-1  |
| Pontevedra | 5 | 2 | 1 | 2 | 7  | 8  | 4-2  |
| Jerez      | 5 | 1 | 2 | 2 | 5  | 4  | 4-2  |
| San Andrés | 5 | 1 | 2 | 2 | 1  | 2  | 4    |
| Cádiz      | 5 | 2 | 0 | 3 | 2  | 4  | 4-2  |
| Hércules   | 5 | 1 | 1 | 3 | 4  | 6  | 3-1  |
| Mestalla   | 5 | 1 | 1 | 3 | 4  | 7  | 3-1  |
| Santander  | 5 | 1 | 1 | 3 | 3  | 7  | 3-3  |
| Langreo    | 5 | 1 | 1 | 3 | 3  | 4  | 3-1  |
| Mallorca   | 5 | 0 | 3 | 2 | 1  | 4  | 3-3  |
| Tenerife   | 5 | 0 | 2 | 3 | 2  | 5  | 2-2  |
| Ferrol     | 5 | 0 | 1 | 4 | 2  | 10 | 1-3  |

### Resultados

Carabanchel, 2; Conquense, 1.  
 Guadalajara, 3; Fensa, 1.  
 Acueducto, 1; Quintanar, 2.  
 Toledo, 0; Aranjuez, 2.  
 Avila, 1; Vallehermoso, 0.  
 Manchego, 2; Vallecas, 0.  
 Leganés, 2; Segoviense, 1.  
 Unión, 1; Alcalá, 2.  
 Torrejón, 3; Pegaso, 1.  
 Descasó, Socuéllamos.

J. G. E. P. F. C. Puntos

|              |   |   |   |   |    |    |   |
|--------------|---|---|---|---|----|----|---|
| Torrejón     | 5 | 4 | 1 | 0 | 16 | 4  | 9 |
| Leganés      | 5 | 4 | 1 | 0 | 10 | 3  | 9 |
| Manchego     | 5 | 4 | 1 | 0 | 11 | 6  | 9 |
| Pegaso       | 5 | 3 | 1 | 1 | 8  | 5  | 7 |
| Fensa        | 5 | 3 | 0 | 2 | 8  | 5  | 6 |
| Guadalajara  | 5 | 3 | 0 | 2 | 6  | 6  | 6 |
| Alcalá       | 5 | 3 | 0 | 2 | 8  | 6  | 6 |
| Unión        | 5 | 2 | 1 | 2 | 10 | 7  | 5 |
| Avila        | 4 | 2 | 1 | 1 | 6  | 5  | 5 |
| Segoviense   | 4 | 2 | 0 | 2 | 8  | 6  | 4 |
| Conquense    | 4 | 2 | 0 | 2 | 5  | 6  | 4 |
| Aranjuez     | 4 | 2 | 0 | 2 | 4  | 6  | 4 |
| Socuéllamos  | 5 | 2 | 0 | 3 | 5  | 11 | 4 |
| Carabanchel  | 4 | 1 | 1 | 2 | 4  | 4  | 3 |
| Quintanar    | 4 | 1 | 1 | 2 | 4  | 5  | 3 |
| Acueducto    | 5 | 1 | 0 | 4 | 7  | 13 | 2 |
| Toledo       | 5 | 0 | 2 | 3 | 0  | 5  | 2 |
| Vallecas     | 5 | 0 | 0 | 5 | 1  | 12 | 0 |
| Vallehermoso | 4 | 0 | 0 | 4 | 1  | 7  | 0 |

## AMNISTIA GENERAL en el deporte español

### Con motivo del aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado

Madrid, 3.— La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha hecho pública la siguiente norma sobre amnistía deportiva:

"Todo el deporte nacional ha asistido, física y espiritualmente al homenaje que España entera rindió el viernes a Su Excelencia el Jefe del Estado. Jerarquías, organismos, deportistas, acudieron a presentar su agradecimiento al primer deportista del país que, desde su alta magistratura, ha atendido siempre e impulsado el desarrollo de la educación física y el deporte.

El deporte español, representado por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, ha visto con profunda satisfacción las medidas generosas y magnánimas que con motivo del XXXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado promulgó el Caudillo de España y considera que no debe permanecer ajena a las mismas, contribuyendo de este modo a la inmensa alegría que mueve en estos momentos a los españoles.

En consecuencia, y sin que ello suponga otra cosa que el ejercicio de una generosidad, dadas las circunstancias excepcionales apuntadas y fiándose en la línea de mantener la máxima disciplina y rigor en los actos y manifestaciones de carácter deportivo, ha tomado los siguientes acuerdos:

1. Se dan por cumplidas de oficio y sin excepción alguna, salvo lo dispuesto en el apartado cuarto, todas las sanciones impuestas por esta Delegación Nacional, federaciones y clubs, en vía deportiva, por hechos anteriores al primero de octubre de 1971.

2. La expresada medida no alcanzará a los efectos agravatorios que las sanciones comprendidas en el apartado anterior puedan producir, en relación con posteriores actuaciones deportivas.

3. Los expedientes en tramitación por hechos incluidos en el primero

de los apartados anteriores se archivarán, sin más trámite, en el organigrama que viniera entendiendo en ellos.

4. Las sanciones impuestas a perpetuidad, así como las expulsiones del organismo deportivo, podrán ser revisadas, a instancia de los interesados, por los organismos que las impusieron, los que propondrán al delegado nacional su conmutación por otras inferiores.

5. Las federaciones nacionales adoptarán las medidas complementarias que estimen en su caso pertinentes para el debido cumplimiento de la presente disposición, que surtirá efecto desde el día de hoy.

6. No obstante lo anteriormente dispuesto, la Delegación Nacional y sus organismos dependientes, con el fin de conseguir el más alto grado de deportividad y la conducta ciudadana indispensable, para el desarrollo y práctica del deporte, continuarán aplicando el actual criterio de rigurosidad en los hechos deportivos merecedores de sanción que en lo sucesivo se produzcan.

Madrid, 2 de octubre de 1971."

**CASA BARRERO**  
 Cuartos de baño - Grifería  
 Accesorios de saneamientos  
 Plaza Franco, 7 - Teléfono 2055

**IMPORTANTE EMPRESA DE ELECTRODOMESTICOS**  
 necesita mecánico electricista para su servicio postventa en Segovia. Se requiere:  
 - Servicio militar cumplido.  
 - Carnet de conducir de 2.<sup>a</sup>  
 Interésados presentarse el día 6 de octubre, de 10 a 13 y de 15,30 a 19, en c/ Vargas, n.º 10, Segovia.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA**  
 Traumatología.—Cirugía general, Vascular — Varices  
 Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos  
 Servicio de urgencia  
 Consulta de 10 a 2  
 San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

**CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»**  
 MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
 Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.  
 FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.  
 ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.  
 FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.  
 HIDROTHERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas, Baños de parafina.  
 Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.  
 Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 4445

**B. BÉRAHOUNA**  
 Médico-oculista  
 Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional  
 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
 Plaza de los Huertos, 2 Tel. 1746

**FRANCISCO DE JUAN**  
 A. Respiratorio D. Cíclulorice  
 Espirometría Electrocardiografía  
 Consulta a las 10, excepto sábados  
 Gobernador Fernández Jiménez, 17

**JESUS M. CANO**  
 Médico oculista  
 Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y Médico de casas de socorro  
 Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia Teléfono 3869 y 2713  
 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

**DR. PEDRO USEROS**  
 Urólogo  
 Ha trasladado su consulta a la calle Colón, núm. 3, 1.º, derecha  
**J. M. RODRIGUEZ MARTIN**  
 Aparato digestivo - Rayos X  
 Ex-Médico de la Clínica «La Concepción» de Madrid  
 Suspende la consulta durante el mes de octubre.  
 Pl. Conde Alpuente, n.º 4 - Tel. 1710

**JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
 Aparato digestivo, Rayos X  
 Consulta de 10 a 1  
 Independencia, 3. 2.º Tel 3748

**JUAN DEL CANIZO**  
 Médico  
 Medicina interna Rayos X  
 Ha trasladado su consulta de Muerte y Vida, 4 a Conde Sepúlveda, 27, 1.º, izquierda. Consulta de 12 a 2

**A. DEL CANIZO SUAREZ**  
 Garganta, nariz y oídos  
 Consulta diaria de 12 a 2 y de 4 a 6  
 Muerte y Vida, 4. Tel. 2044. Segovia

**RAFAEL D. CALDEVILLA**  
 POTENTE  
 Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid  
 Medicina interna - Cardiología  
 Lunes y jueves, 12 a 2  
 Sábados, de 12 a 5  
 Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

**D. VIDAECHEA**  
 Médico-oculista  
 Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
 Colón, 1  
 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
 Teléfonos: Clínica, 2049  
 Domicilio, 3902

## DIVULGACION LABORAL LA OBLIGACION DE DEFENDER A NUESTROS MAYORES

Los días 28, 29 y 30 de octubre, va a celebrarse en Madrid, organizado por el Ministerio de Trabajo, a través del Servicio de la Seguridad Social de Asistencia a los Ancianos, un Congreso Gerontológico nacional y europeo, preparatorio de la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores.

Se confía que este congreso sea ocasión propicia para fomentar y divulgar los aspectos técnicos más avanzados de la gerontología europea, con otras actividades del mayor interés.

Coincidiendo con estas efemérides vamos a hacer algo de historia de lo pasado, de lo actual y de las futuras andaduras en la protección a nuestros mayores en España, por parte de la Seguridad Social, que abarca a toda la población trabajadora, tanto la que lo hace por cuenta ajena, como propia.

El que trabaja siempre ha ido dejándose girones de su existencia en el trajín de cada día, desde cualquier puesto. La obra bien hecha, manual o intelectual, necesita atención, cuidado y esmero en su realización. Toda persona normal, dentro de sus facultades, tiende a efectuar su labor con eficacia. Y cuando por edad o invalidez se vea en la imposibilidad de aportar su grano de arena a la comunidad nacional, ésta debe protegerlo y no abandonarlo a su suerte.

**EL PASADO:**  
 En épocas pasadas también han existido propósitos nobles, inquietudes en gobernantes, sociólogos y hombres ansiosos de que fueran de trabajar. Estos quedaban, salvo excepciones, sin posibilidades de llevar una subsistencia digna, a cargo de hijos de débiles economías, o de la beneficencia pública, limitada y escasa.

Hasta 1936, la Seguridad Social española, otorgaba pensiones vitalicias de 30 pesetas mensuales a los trabajadores que cumplieran 65 años, que hubiesen figurado afiliados al Régimen del Retiro Obrero Obligatorio, sin derecho a asistencia sanitaria, ni a otras compensaciones, Y como se encontraba oposición y desgana para el cumplimiento de la legislación social, no en todos los casos se podían obtener.

En 1938, en plena contienda, cuando un hermano luchaba contra otro hermano, apareció el Fuero del Trabajo. Sus famosas declaraciones, a modo de principios, fueron promesas selladas con sangre... que tenían que cumplirse irremisiblemente.

A la terminación de la guerra, a partir de otearse la paz, y aun antes, aparecieron, si se quiere deshilachadamente, con flecos, con las dificultades propias de las limitadas posibilidades con que se contaba, una acción protectora de la Seguridad Social, que paulatinamente estableció la protección para el trabajador y su familia. Completó, con el último fleco, una acción en su defensa, ayudándole desde que constituía la familia, y en las diversas situaciones a través de su vida.

Las Leyes Fundamentales promulgadas con posterioridad al Fuero del Trabajo, ratificaron sus Declaraciones sobre Seguridad Social, como obligaciones irreversibles, de un Estado Social.

La Asociación del Mutualismo Laboral hace 25 años, basado en la tradición española, cuyos antecedentes más remotos los encontramos en el siglo XII, con el desarrollo de las cofradías y las hermandades, es un hecho destacable, instaurando prestaciones de distinta naturaleza. Para nuestros mayores, la de jubilación supuso entonces avances insospechados, tutela amplia ante los modestos subsidios de vejez, que sucedieron al retiro obrero. El trabajador podía jubilarse como el funcionario del Estado, o el de otras entidades, transmitir pensión de viudedad a su esposa, derecho a asistencia médico-farmacéutica gratuita, subsidios de defunción y prestaciones extrarreglamentarias. Dio confianza e ilusión al

trabajador, y prestigio a su labor. Los trabajadores autónomos, los artesanos, marginados de la Seguridad Social, cuando generalmente sus necesidades corren parejas a las de los trabajadores por cuenta ajena, se incluyen en un Régimen Especial en 1960.

### LO ACTUAL:

La actual protección a nuestros mayores tiene su origen en la aprobación de la Ley de Bases de la Seguridad Social, promulgada el 28 de diciembre de 1963, que operó el tránsito de un conjunto de Seguros Sociales, a un sistema de Seguridad Social. Para su desarrollo se dictaron los textos articulados I y II el 21-4-66.

El 1 de enero de 1967 entró en vigor la Ley de Seguridad Social, que necesitó, para su mejor aplicación, de una legislación complementaria exhaustiva.

### Misteriosa muerte de un alto funcionario en EE. UU.

Fue apuñalado en su oficina a unos 100 pasos de la Casa Blanca

Washington, 2.—Un alto funcionario de la Administración fue apuñalado hasta la muerte en su misma oficina, a menos de cien pasos de la Casa Blanca, informó la policía. Reed de 30 años, director de Investigación Económica de la Comisión Federal de Población, fue encontrado muerto esta tarde en un cuarto de mero del edificio de los ejecutivos, bloque lindante a la Casa Blanca norteamericana.

La policía no dio ningún detalle sobre las circunstancias del asesinato ni tampoco del móvil del mismo, aunque especuló con la posibilidad de un homicidio por robo.—Efe.

### LEON Desprendimiento de tierras en una mina

Un muerto y un herido

León, 2.—Un desprendimiento de tierras sepultó, en las primeras horas de esta madrugada, a los obreros Alfredo Silva da Fonseca, de 19 años, súbdito portugués, y a José Serrano Jiménez, de 32 años, ambos vecinos de Villaseca.

El primero de ellos fue extraído, ya cadáver, cuatro horas más tarde y el segundo, rescatado casi al mismo tiempo, presentaba heridas de pronóstico grave, siendo ingresado en la clínica de la empresa en Villablino.

El accidente ocurrió en el grupo "Carrascente" de Minería Siderúrgica de Ponferrada, en Villaseca. En señal de duelo, el relevo de las ocho y media de la mañana, compuesto por 56 productores, no entró al trabajo, haciéndolo únicamente los seis encargados de la conservación de la mina.—Cifra.

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

**EN USADOS TENEMOS**  
 Automóviles. — Tractores. — Buen estado, Revisados en nuestros talleres. — Pruébelos y lo llevará. — Facilidades de pago.  
 M O S A . — Carretera S. Rafael, 64. — Teléfonos 3836 y 4220

es tiempo de **TELEFONICAS** mañana empieza la ampliación

**UN NEGOCIO QUE PUEDE MANEJAR USTED ...O SU MUJER.**  
 Así de sencillo. Para que todo quede en casa. Un nuevo sistema de ganar dinero que lleva muchos años introducido en Europa a plena satisfacción de nuestros socios. Ahora en España, usted tiene su oportunidad. Estamos buscando un número limitado de personas, auténticamente cualificadas, para un negocio que requiere inversión mínima de 140.000 pesetas. Y que sólo le ocupará una o dos horas por semana. El tiempo justo de recoger las ganancias. Entre en un negocio a nivel europeo. Sus beneficios también lo serán.

**EUROFRAN ESPAÑOLA, S. A.**  
 C/. José Rodríguez Pinilla, 25 MADRID-16

Nombre .....  
 Dirección .....  
 Ciudad ..... Teléfono .....

Ref.: AT 4-10

# COMIDA ESPAÑOLA en los restaurantes norteamericanos

Lo han acordado así los principales magnates de la hostelería

Madrid, 4.—Sesenta y dos propietarios de otros tantos restaurantes de los Estados Unidos, considerados por la revista de hostelería y turismo «Holiday» como los restaurantes de mayor categoría y prestigio en aquel país, han decidido ayer, en una reunión celebrada en Madrid, incluir dos vinos españoles en su menú, servir aceitunas en los aperitivos y cocinar una serie de platos a base de aceite de oliva importado de nuestra patria.

Aparte de estos 62 magnates de la gastronomía norteamericana que el sábado estuvieron en Segovia, otros dos importantes dueños de restaurantes, uno de ellos mejicano y el segundo canadiense, que viajan con el grupo, acordaron hacer lo propio en sus respectivas «cartas», así como recomendarlo a todos los grandes restaurantes de las naciones a que pertenecen.

Durante una semana han visitado España estos cualificados representantes de la hostelería y el turismo de los Estados Unidos, y hoy saldrán para Nueva York. Nuestra cocina, nuestras costumbres, la belleza de nuestros paisajes y, sobre todo, nuestra

hospitalidad les han impresionado. Por el momento, algunos de los componentes del grupo han dejado ya encargados una serie de fuertes pedidos de aceites y vinos españoles. El grupo, en unión de varios restaurantes más cuyos propietarios no han podido visitar España, realiza todos los años compras de productos para sus empresas por un valor de casi 300 millones de dólares.

La decisión de incluir dos vinos españoles en sus menús, servir aceitunas en los aperitivos y cocinar diversos platos con aceite de oliva fue tomada por unanimidad y entre grandes aplausos.

Para accesos a la Universidad

## AYUDAS A LOS TRABAJADORES mayores de veinticinco años

Madrid, 2.—La concesión de ayudas económicas a favor de los trabajadores mayores de 25 años, para su acceso a la Universidad y Escuelas Técnicas Superiores, se convoca por orden del Ministerio de Trabajo que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

200 AYUDAS

### EDICTO

DON JUAN MANUEL ORBE Y FERNANDEZ-LOSADA, magistrado, juez de 1.ª Instancia de esta ciudad de Segovia y su partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado y Secretaría del que refrenda se sigue expediente por el procurador don Francisco Martín Orejana, en nombre de don Daniel Zuloaga Olalla, ceramista y vecino de Segovia, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido e inscripción a su favor en el Registro de la Propiedad de este partido y al de su hermana doña Luisa Zuloaga Olalla, como de su propiedad, de la siguiente finca: Urbana, casa sita en esta ciudad de Segovia, señalada con el número veinticuatro de la calle Daoiz, consta de dos plantas, con corral y jardín. Según reciente medición ocupa una superficie de mil cinco metros cuadrados, de los que corresponden a la parte cubierta cuatrocientos cincuenta y cinco metros cuadrados y los restantes quinientos cincuenta metros cuadrados al corral y jardín. Linda: por la derecha, entrando, con fincas de don Antonio Molinero López y de herederos de don Angel Pereira; por la izquierda con fincas de los sucesores de doña Encarnación Rodríguez Batlle y de herederos de doña Angeles Aguilar, antes propiedad del Banco Agrícola; por el frente con calle de su situación, donde tiene un pequeño jardín, a la entrada, y por la espalda con la calle de Velarde y fincas de los herederos de doña Angeles Aguilar y de don Angel Rebollo, en cuyo expediente, por medio del presente, se cita a don Paul de Castro, pintor, casado con Joan Wodehause, nacido en Livorno (Italia), naturalizado en Francia, en el concepto de titular registral y catastral y, de haber fallecido, a sus herederos o causahabientes de domicilio y paradero desconocidos y se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que dentro de los diez días siguientes puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenientes en relación con aludida finca.

Dado en Segovia a veinticinco de septiembre de mil novecientos setenta y uno.—E/. (Rubricado).—El secretario. (Rubricado.)

La convocatoria comprende cien ayudas para sufragar gastos derivados de la asistencia a cursos preparatorios para las pruebas de acceso a la Universidad y a las Escuelas Técnicas Superiores, de los trabajadores mayores de 25 años, cuyos cursos se realicen en los centros dependientes del Ministerio de Trabajo a través de la Dirección General de Promoción Social, y otras cien ayudas para seguir cursos oficiales en una facultad universitaria o escuela técnica superior.

#### PLAZOS DE SOLICITUD

Los plazos de solicitud para las primeras comprende hasta el 31 de octubre de 1971 y para las segundas se cerrará coincidiendo con los respectivos plazos de matrícula ordinaria de las correspondientes facultades universitarias o escuelas técnicas superiores en el curso 1971-72 para los mayores de 25 años.

#### 10.000 y 15.000 PESETAS

Las ayudas del primer grupo comprenderán el importe de los gastos de matrícula, de los honorarios de asistencia a los cursos preparatorios y de los textos necesarios, hasta un total máximo de 15.000 pesetas por ayuda.

Las ayudas del segundo grupo comprenderán hasta un total máximo de 10.000 pesetas.—Cifra.

### Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Sepúlveda

Don Luis Román Puerta Luis, juez de Primera Instancia del Juzgado de Sepúlveda y su partido.

HAGO SABER: Que, en este Juzgado de mi cargo, se tramita expediente sobre declaración de fallecimiento de Pedro Cancho Barriga, natural de Zorita (Cáceres), nacido el 2 de marzo de 1890, casado con Filomena Arranz Martínez, vecina de Riaza (Segovia), de donde se ausentó el primero el día 7 de agosto de 1936, sin que desde entonces se tuviera noticia alguna de su paradero.

Lo que se hace público a los efectos del artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento civil.

Sepúlveda a siete de septiembre de mil novecientos setenta y uno.—El secretario.

### Consagración del nuevo obispo de Zamora

Zamora, 3.—El nuevo obispo de Zamora, monseñor Ramón Busarral Ventura, ha sido consagrado hoy en el transcurso de una ceremonia celebrada en la iglesia de María Auxiliadora y luego en la catedral, en donde se posesionó de la silla de San Atilano, vacante desde 1960 y cuyo último titular fue Eduardo Martínez González.

## SUCESOS 27 FAMILIAS MADRILEÑAS tuvieron que dormir en la calle

Su casa ha sido declarada en estado no habitable

Madrid, 4.—Sesenta y siete personas, componentes de las 27 familias que habitaban hasta ayer en la finca número 38 de la calle del Ave María, en Lavapiés, han dormido la pasada noche en la calle como manifestación de disconformidad con la declaración de no habitabilidad de sus viviendas hecha por los correspondientes servicios municipales. Los hechos se iniciaron en la tarde de ayer, al comprobarse que un tramo de la escalera de la casa amenazaba con hundirse. La finca fue cerrada y sus 67 vecinos desalojados. Duran-

te tres horas se produjeron algunos incidentes, dado que los inquilinos no estaban de acuerdo con la decisión. Los bomberos procedieron al apeo de la finca, cuya puerta quedó clausurada. Los vecinos no pudieron sacar sus ropas ni enseres.

Se trató entonces de que los vecinos se instalasen en pensiones cercanas, pero se negaron y se dispusieron a pasar la noche en la calle. Anoche, la calle del Ave María vivió estas incidencias y los vecinos desalojados durmieron efectivamente en la calle.

### ZARAGOZA

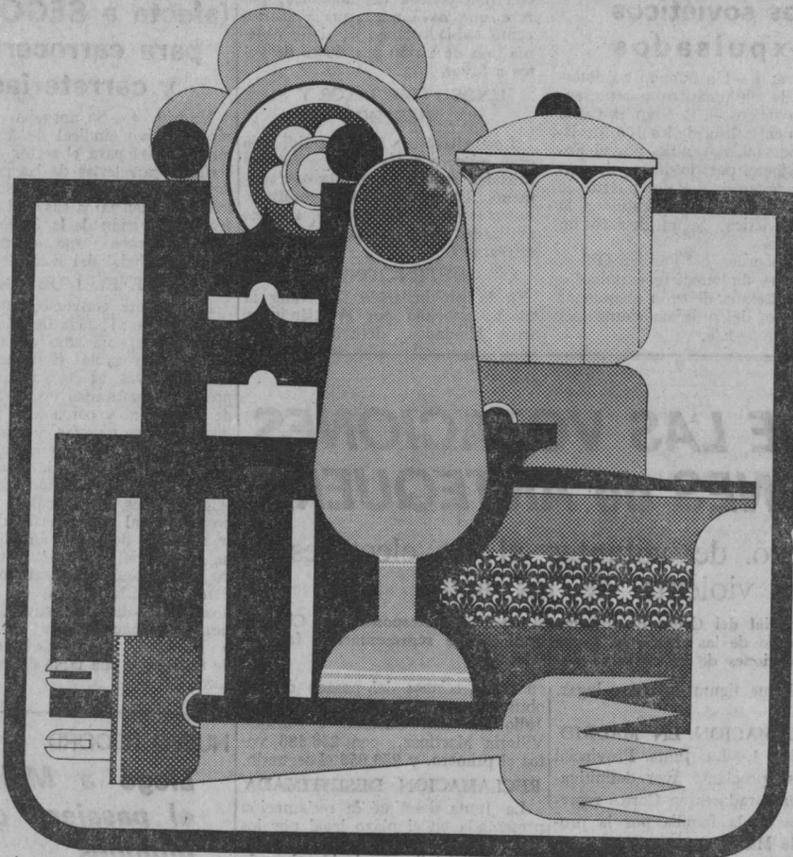
## 600 millones de pts. importan las mercancías exhibidas en la Feria de Muestras

Zaragoza, 8.—Se ha celebrado esta mañana el acto inaugural de la Feria Nacional de Muestras en su trigésimo primera edición.

Novcientas ochenta y tres provincias españolas exponen los productos en 1.618 «stands», siendo el valor de la mercancía exhibida de unos seiscientos millones de pesetas.—Cifra.

Hasta el 30 de Octubre. Promoción:

# El nuevo hogar



La más importante Venta de novedades nacionales y extranjeras creadas para hacer su casa más moderna y confortable. EL CORTE INGLES reúne en sus 30 Departamentos dedicados exclusivamente al Hogar lo más avanzado de cuantos artículos presentan las primeras marcas de cada especialidad. Con servicio completo de instalaciones y decoración. Y FACILIDADES DE PAGO en la venta de muebles y grandes electrodomésticos.

El Corte Inglés

3 Grandes Centros Comerciales en Madrid: Preciados, 3- Goya, 76- Generalísimo

# TOROS Alternativa de José Torres, «EL CABAÑERO», en Torremolinos Luis Miguel «Dominguín», cogido en su segunda corrida en Belgrado

Fuengirola (Málaga), 3.—Primera corrida de feria. Media entrada.

Toros de doña Caridad Des Allimes, de Núñez, que dieron buen juego.

Riverita, palmas en el primero y dos orejas en el cuarto, que le cogió sin consecuencias.

Beca Belmonte, aplausos en sus dos enemigos.

Manolo Ortiz, vuelta al ruedo en el tercero y aplausos en el último.

Segunda de feria en Hellín

Hellín (Albacete), 3.—Segunda de feria. Cinco toros de Flores Cubero y uno de Martínez Elizondo.

Paquirri, pitos en el primero; en el cuarto, dos orejas y rabo.

Dámaso González, dos orejas en el segundo y dos orejas y rabo en el quinto.

Antonio Rojas, en su primero, algunas palmas. En el último, que es cogido sin consecuencias, dos orejas y rabo, saliendo de la plaza a hombros.

En Madrid

Madrid, 3.—Plaza Monumental. Un novillo para rejonos de Manuel García Ales, y seis toros de «Sotillo Gutiérrez».

El novillo salió arrastrando la mano izquierda y fue sustituido por otro de Palma.

Joaquín Bernadó, aplausos y saludos en su primero y una oreja, con algunas protestas, en el otro.

El Jerezano, división de opiniones y pitos, respectivamente.

Tinín, pitos en ambos.

El rejoneador Manuel Vidrié, palmas y salida al tercio.

En Barcelona

Barcelona, 3.—Reses de Salvador Guardiola, de Sevilla. Al cuarto y quinto se les dio la vuelta al ruedo.

Gabriel de la Casa, silencio en el primero y palmas en el cuarto.

Eloy Cavazos, una oreja en el

segundo y dos orejas y rabo en el quinto.

Juan José, fue aplaudido en su lote.

Alternativa de José Torres

Torremolinos (Málaga), 3.—Tres cuartos de plaza. Un toro de rejonos del marqués de Villamarta y seis de Juan Gallardo, que cumplieron.

José Torres «El Cabañero», que tomaba la alternativa, palmas en sus dos toros.

El norteamericano John Fulton, ovación, una oreja y vuelta en su primero y ovación y vuelta en el otro.

Paco Ceballos, vuelta al ruedo en uno y oreja y vuelta en su segundo.

La rejoneadora Antofita Lucas, una oreja, vuelta y saludos.

Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 3.—Seis toros de Rafael Peralta. Buena entrada.

Paco Moreno, una oreja en cada uno de los suyos.

Julián García, asimismo, oreja y oreja, respectivamente.

José Luis Galloso, al igual que sus compañeros, una oreja en cada toro.

Corrida de rejonos en Sevilla

Sevilla, 3.—Último festejo taurino de la feria de San Miguel. Corrida del arte del rejoneo. Seis toros de Carlos Urquijo, aplaudidos en el arrastre.

Angel Peralta, petición de oreja y vuelta.

Rafael Peralta, petición de oreja y vuelta.

Alvaro Domecq, una oreja.

José Samuel Lupi, petición de oreja y vuelta.

El quinto toro fue lidiado por los hermanos Peralta al alimón. Dos orejas y vuelta.

En el último, Domecq y Lupi fueron muy aplaudidos.

En Zafrá

Zafrá, 3.—Primera corrida de feria. Seis toros de Luis Albarrán, mansos de solemnidad. Menos de media entrada.

Diego Puerta, aplausos en el primero y dos orejas en el cuarto.

José Falcón, aplausos y silencio, respectivamente.

Morenito de Cáceres, vuelta al ruedo en el tercero y silencio en el sexto.

NOVILLADAS

En Algemés

Algemés (Valencia), 3.—Octava de feria. Llano.

Vicente Luis Murcia, vuelta en el primero y dos orejas y rabo en el tercero.

Juan Caparrás, una oreja en el segundo y otra en el cuarto.

En Las Mesas

Las Mesas (Cuenca), 3.—Actuó de único espada el novillero Victoriano Martínez, que a excepción de su primero, en el que no pudo hacer nada por haberse roto el bicho una pata, en los cinco restantes corto en total diez orejas cuatro rabos y una pata, saliendo a hombros de la plaza.

En San Fernando

San Fernando (Cádiz), 3.—Novillos de Angel Sánchez Rodríguez.

Curro Lupe, vuelta y ovación.

José, una oreja y un aviso.

Curro Linares, pitos en su único novillo.

Cantito, ovación y saludos en el suyo.

En Pamplona

Pamplona, 3.—Reses de Fuentelespino, de Salamanca.

Pedro Giraldo, división de opiniones y dos orejas y vuelta.

Gabriel Lalanda, un aviso y ovación y vuelta.

Frederic Pascal, francés, saludos y una oreja y vuelta.

En Teruel

Teruel, 3.—Festival a beneficio de la viuda del recientemente fallecido banderillero turolense Marieto.

Antonio Arroyo, dos orejas y ovación.

El Teruel, dos orejas y rabo y dos orejas.

Los diestros brindaron la muerte de sus primeros novillos a los hijos del fallecido banderillero, que se encontraban presentes en el festival.

Cogida de Dominguin

Belgrado, 3.—El torero Luis Miguel Dominguin ha resultado cogido en una mano por su primer toro cuando remataba una verónica en la segunda corrida celebrada en esta capital.

Luis Miguel fue trasladado al hospital, donde le fueron aplicados seis puntos de sutura. Una vez curado, el torero regresó al coso taurino y lidió su segundo toro entre los aplausos del público.

CONDUCTOR: Evite adelantar a un vehículo que esté a su vez adelantando a otro. En caso de duda, no efectúe la maniobra.



## SPAR

|   |              |
|---|--------------|
| <b>MEMBRILLO SPAR extra</b><br>tableta 500 gramos | <b>11,90</b> |
| <b>ALMEJAS al natural</b><br>bote 350 gramos      | <b>30,80</b> |
| <b>PERA en almibar</b><br>bote 500 gramos         | <b>10,50</b> |
| <b>ESPARRAGOS</b><br>lata 500 gramos              | <b>27,50</b> |
| <b>MANTEQUILLA Pascual</b><br>paquete 200 gramos  | <b>29,90</b> |

HOY, onomástica del Caudillo. Numerosísimos telegramas llegan a su Casa Civil

Madrid, 4.—Celebra hoy el Jefe del Estado, en la intimidad familiar, su fiesta onomástica. Todavía latentes los ecos del gigantesco y enloquecido homenaje de gratitud y adhesión que tributó España a su Caudillo en la plaza de Oriente...

ADHESIONES PARA EL MONUMENTO EN SEVILLA. Sevilla, 3.—Numerosos sevillanos de toda condición social se están dirigiendo a la alcaldía de la ciudad para testimoniar su adhesión al acuerdo adoptado por la Corporación en pleno de erigir un monumento al Caudillo...

Entre las adhesiones recibidas corporativamente en el Ayuntamiento destaca una muy expresiva de la Hermandad de Marineros Voluntarios de la Cruzada, así como de diversas entidades, círculos y sociedades hispalenses.—Cifra.

TRAFICO

36 muertos y 18 heridos graves en las carreteras este fin de semana

Madrid, 4.—36 muertos y 18 heridos graves resultaron en los 33 accidentes de tráfico producidos durante el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El viernes, primero de octubre, hubo cuatro accidentes, que ocasionaron cuatro muertos y cuatro heridos graves, el sábado, día 2, 16 accidentes, con 17 muertos y el domingo, día 3, trece accidentes, con 15 muertos y 14 heridos graves.—Cifra.

EN FRANCIA

86 muertos y 1.150 heridos (390 graves)

París, 4.—Ochenta y seis personas perdieron ayer la vida en los accidentes automovilísticos registrados en las carreteras francesas durante el pasado fin de semana.

En las mismas circunstancias resultaron heridas mil ciento treinta y cinco personas, de las cuales trescientas noventa en grave estado.

El mayor número de víctimas se ha producido en accidentes ocasionados por la niebla.—Efe.

Procuradores familiares

ANULACION DE LAS VOTACIONES en tres SECCIONES de ANTEQUERA

Por superar el número de votantes al de electores y falsificación violenta de las actas

Málaga.—El secretario de la Junta Provincial del Censo ha informado hoy al correspondiente de Cifra, de las razones por las que ayer, en el escrutinio de las elecciones a procuradores de representación familiar, fueron anuladas las votaciones de tres secciones de la localidad de Antequera.

LAS RAZONES

Una de ellas fue anulada por superar el número de votantes al de electores que figuraban en el censo. En las otras dos, secciones tercera y cuarta, se llegó a la anulación por falsificación violenta de las actas, ya que parece ser que tres individuos penetraron en estas dos secciones de forma violenta y manipularon en las referidas actas.

¿ALGUNA DETENCION?

La Junta Municipal del Censo ha pasado el correspondiente tanto de culpa al Juzgado de Instrucción y se cree que se ha producido alguna detención al respecto, si bien este extremo no ha sido precisado por el secretario de la Junta.

De cualquier manera, la anulación no ha afectado para nada al resultado de la votación, dada la gran diferencia de votos existente entre los dos candidatos proclama-

19 MUERTOS Y 51 HERIDOS en las elecciones presidenciales de VIETNAM DEL SUR

Manifestaciones contra Van Thieu, batallas con la policía, numerosos votos nulos y disparos de cohetes por los comunistas

VAN THIEU ha sido reelegido, con el 91'51 por 100 de los votos

Había dicho que se retiraría si no lograba el 50 por 100 a su favor

Los electores acudieron en gran número a las elecciones

Saigón, 3.—El pueblo survietnamita ha intervenido hoy en las elecciones presidenciales de un solo candidato, y los comicios se han visto precedidos por ataques con cohetes en las ciudades más importantes y durante su celebración se han producido manifestaciones callejeras.

INCIDENTES

En la antigua capital imperial de Hue unos doce monjes budistas desfilaron por las calles de la ciudad portando pancartas en las que se invitaba al pueblo a que se abstuviera de votar.

En Da Nang grupos de estudiantes levantaron barricadas en las calles, pero la Policía logró dispersarlos.

El presidente Nguyen Van Thieu, con aspecto tranquilo y sonriente, a

quien acompañaba su esposa, depositó su voto en la urna situada en el Ayuntamiento de Saigón.

Thieu manifestó a los periodistas después de depositar su papeleta que esperaba recibir un voto de confianza por lo menos del 50 por ciento de los 7.192.660 de los votantes registrados.

«Si no tuviera confianza en conseguirlo me hubiera retirado», dijo Thieu.

VAN THIEU, REELEGIDO

Saigón, 4.—El presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, ha resultado reelegido por un nuevo mandato de cuatro años al conseguir el 91,51 por ciento de los votos emitidos en las elecciones presidenciales celebradas ayer, según ha sido anunciado oficialmente. Según datos oficiales fueron emitidos 5.776.074 votos válidos, 353.148 votos fueron declarados inválidos, un 5,5 por ciento. Se espera que el presidente Thieu anuncie el miércoles la aceptación de su nuevo mandato.—Efe-Reuter.

Muestras de oposición a Van Thieu

Saigón, 3.—Los ataques norvietnamitas y los choques registrados hoy entre la Policía y los manifestantes han afectado considerablemente a las elecciones presidenciales que se llevan a cabo en Vietnam del Sur y que indudablemente conferirán al ac-

tual presidente Nguyen Van Thieu, único candidato, un segundo período de mandato.

Los primeros resultados de 13 de los 56 distritos, señalan, aproximadamente, un 10 por ciento de votos nulos, como muestra de oposición al presidente Thieu.

El presidente, que había declarado que consideraba estas elecciones con una prueba de confianza, parece que no tendrá que retirarse, como había prometido, si no obtiene más de un 50 por ciento de votos a favor.

UNOS 19 MUERTOS Y 51 HERIDOS

Los electores han acudido en gran número a las urnas y fuentes oficiales señalan que aproximadamente 19 personas han resultado muertas y 51 heridas en ataques realizados por norvietnamitas y manifestantes.

DETENCIONES

En la provincia de Da Nang la Policía, apoyada por el Ejército y carros blindados, detuvo a varios

cientos de manifestantes en la pagoda principal, después de todo un día de incidentes.

En un momento dado la ciudad pareció estar en estado de sitio cuando unos 2.000 estudiantes y veteranos de guerra intentaron llevar a cabo una manifestación de protesta por las elecciones.

Ocho personas, entre ellas cinco policías, resultaron heridos en la lucha desencadenada en las calles durante la cual los manifestantes lanzaron bombas de gasolina y piedras contra la Policía que, a su vez, respondió con bombas lacrimógenas.

Fuentes budistas señalan que dos jóvenes resultaron muertos por la Policía, que he desmentido esta información.

En ataques militares tres cohetes hicieron explosión en el centro de Saigón, muriendo tres personas.

Dos de los cohetes de 122 milímetros, de fabricación soviética, cayeron en una instalación de la Marina norteamericana, situada en la ribera oriental del río Saigón, y la tercera en medio de un grupo de tiendas del mercado negro.

LOS INCIDENTES MAS GRAVES, EN DALAT

Los incidentes más graves se registraron en la zona montañosa de Dalat, donde resultaron muertas cinco personas y dos heridas.

Aprobación del convenio colectivo interprovincial (afecta a SEGOVIA) para carrocías y carreteras

Madrid, 4.—Se aprueba el convenio colectivo sindical de ámbito interprovincial para el sector de carrocías y carreteras de las provincias de Avila, Guadalajara, Segovia, Toledo y Palencia y sus trabajadores, según resolución de la Dirección General de Trabajo que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

DESDE EL 1 DE MAYO

El presente convenio, que tendrá un plazo de vigencia de año, se fija a partir del día uno de mayo de 1971, prorrogable tácitamente por años sucesivos, afecta a todas las empresas, encuadradas en el Sindicato de la madera y corcho, en la actualidad de carrocías y carreteras, afectadas por la ordenanza laboral para las industrias de la madera.

La citada disposición consta de seis capítulos, 24 artículos, una disposición final y un anexo, en el que se recoge y detalla el ámbito funcional, territorial, personal y temporal; mejoras económicas, salarios, horas extra, jornada laboral de sábados, domingos y días de festivos, vacaciones, gratificaciones de 18 de julio y Navidad, enfermedad, accidente de trabajo, y una tabla de salarios.—Cifra.

NUEVO RECORD

Llegó a Mallorca el pasajero cinco millones

Palma de Mallorca, 3.—El aeropuerto de Palma de Mallorca ha registrado hoy el paso del pasajero cinco millones del presente año, con lo cual se establece una nueva marca en el tráfico de los aeropuertos españoles.

Esta circunstancia numérica se ha dado en la señora Bárbara Huhmann, turista de nacionalidad alemana, quien procedía de Valencia. Fue obsequiada con un almuerzo y recibió varios obsequios.—Cifra.

ALLENDE, Presidente de Chile, visitará oficialmente ESPAÑA

También París y otras capitales europeas

Madrid, 4.—París y Madrid serán las dos primeras capitales europeas que visitará oficialmente el presidente de Chile, Salvador Allende, según afirma la revista francesa «Paris Match» en su último número. El viaje a Francia fue mencionado en el curso de un banquete oficial que el presidente Pompidou ofreció al embajador chileno, el poeta Pablo Neruda.

LLEGO A MADRID EL NUEVO EMBAJADOR DE MARRUECOS

Madrid, 4.—Procedente de Rabat llegó ayer a Madrid, por vía aérea, el nuevo embajador de Marruecos en España, doctor Youzsef Ben Abbas. Al aeropuerto de Barajas acudieron a recibirlo alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores español y personal de la Embajada marroquí en la capital de España.



En Inglaterra, una joven de 19 años ha pretendido ofrecer una lección de lo que puede una pasión vocacional frente a las espigas más hirientes. La muchacha se llama Glo Macari y acaba de editar su primer single «Live Love» que, de momento, ya ha conseguido colocarse en las listas británicas. Glo sentía un ansia irresistible de convertir la música en su profesión. Había empezado en círculos universitarios, en reuniones de amigos... había, incluso, cantado a recibir propuestas de «management» por parte de empresarios famosos. Un día, Glo recapacitó sobre la cuestión. Estaba decidida a dar el primer paso. Pero, ¿cómo? No tenía dinero para publicidad. Solución: ella misma es su propio manager y su propio agente de publicidad.—(Foto Europa Press)

ITALIA

Robo de obras de arte por valor de 24,4 millones de pesetas

Mantova (Italia), 3.—Un robo de obras de arte por un valor aproximado de 200 millones de liras (22.400.000 pesetas) ha sido cometido en la villa «Giraffa», en la localidad de Goitti, próxima a Mantova, de propiedad de la condesa Livia Bianchi Perdomini.

Entre las obras sustraídas por los ladrones figuran telas de Giovanni Fattori (1825-1908); Telemaco Signorini, Silvestro Lega (1826, 1895); Pasquale Mancini (1817-88), y un precioso tríptico de autor desconocido del siglo XVIII.

En un primer examen efectuado por su propietaria, parece que las obras robadas fueron en total doce. Sin embargo, al parecer, los ladrones no repararon en un tiziano, ya que el cuadro del célebre artista, que también se hallaba en el mismo recinto, no ha sido tocado. La totalidad de las obras de arte existentes en la villa «Giraffa» forman parte de una rica colección del conde Carlo Perdomini, fallecido hace algunos años.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO